



der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Montag, 28. Dezember 2020

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 53

der reporter

Besser als Knallfrösche



2021 mit einem Lächeln begrüßen, gerade in dieser Zeit - die fröhlichen Froschgesichter, die die Kinder des Handball Sport-Clubs Rosenstadt auf Steine gemalt haben, machen es uns vor. Es wird ein anderer, stillerer Jahreswechsel werden. Aber feiern wollen wir trotzdem, im ganz kleinen Kreis. Und mit dem Neuen Jahr kommen auch neue Hoffnung und Zuversicht und viele neue gute Geschichten, die wir Ihnen gern berichten werden! Was es mit den Froschsteinen auf sich hat, lesen Sie auf Seite 3

Blutspende in Kasseedorf

Kasseedorf (t). Vom DRK Ortsverein Kasseedorf wird in Zusammenarbeit mit dem DRK Blutspendedienst Lütjensee am 5. Januar 2021 in der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr in der Sporthalle Griebel, Schulberg 12 eine Blutspendeaktion durchgeführt. Wegen der großen Knappheit an Blutkonserven werden alle potentiellen BlutspenderInnen aus der Umgebung gebeten, diesen Termin wahrzunehmen. Um eine reibungslose Blutspende durchzuführen, bittet der Blutspendedienst

um eine telefonische Terminreservierung über die Hotline 0800 11 949 11 oder über den digitalen Spenderservice www.spender-service.net. Zur Blutspende bitte den Personalausweis mitbringen. Der DRK Blutspendedienst Lütjensee hat alle wegen der Coronapandemie erforderlichen Schutzmaßnahmen in die Wege geleitet, damit die DRK-Mitarbeiter, ehrenamtliche Helfer und alle Spender bestmöglich vor Infektionen geschützt werden.

Kirchenetat Süsel liegt öffentlich aus

Süsel (t). Der Kirchengemeinderat hat per Umlaufbeschluss am 17. Dezember 2020 den Haushalt 2021 beschlossen. Das Zahlenwerk liegt ab dem 4. Januar 2021 bis 14. Februar 2021 während der Öffnungszeiten im Kirchenbüro aus und kann dort eingesehen werden. Das Büro ist montags, dienstags und freitags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet sowie donnerstags von 14 bis 16 Uhr geöffnet.



Wir haben weiterhin in Eutin für Sie geöffnet!

besser sehen **Dr. PISTOR**
Augenoptik
Königstr.4 Tel:04521-3031

Mo-Fr: 9.00-13.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Sa: 9.00-13.00 Uhr

besser hören **Dr. PISTOR**
Hörakustik
Peterstr.19 Tel:04521-3181

Mo-Fr: 8.30-18.00 Uhr Sa: 9.00-13.00 Uhr

Bitte bleiben Sie gesund!

„Mathe macht Spaß“ – auf Seite 5

Aktion des HSC-Rosenstadt:

Fröhliche Frösche begrüßen das Neue Jahr...

...und bringen dem Amphibienschutzprogramm des NABU eine 176 Euro-Spende ein

Eutin (aj). Wer den Handball Sport-Club Rosenstadt kennt, kennt auch Raak: Der lustige Kuschelfrosch ist das Maskottchen der jungen Eutiner Handballerinnen und Handballer, die seit fünf Jahren nicht nur ein fester Bestandteil der Kinder- und Jugendhandballszene sind, sondern nach den Großspielgemeinschaften Wagrien und Ostsee gemeinsam mit Pansdorf im Kreishandballverband auf Rang 3 rangieren, wenn es um die Anzahl der Teams geht.

Acht Mannschaften zählt der Verein, der ein erklärtes Ziel hat: Allen Kindern die Möglichkeit zu bieten, Sport zu treiben, unabhängig davon, wie es um das sportliche Interesse oder die materiellen Voraussetzungen ihrer Familien bestellt ist. Und deshalb wird Erfolg beim HSC Rosenstadt auch nicht in erster Linie über Tabellenränge definiert, sondern durch das Miteinander und Gemeinschaftsgefühl verstanden. Das jüngste Beispiel für diesen Teamgeist ist die Weihnachtsspendenaktion: Weil die Mädchen und Jungen derzeit coronabedingt nicht zum gemeinsamen Training zusammenkommen können, gingen Petra Stock und ihre Mitstreiter in drei Autos auf eine besondere Rundfahrt. 62 Weihnachtspäckchen brachten sie zu den Familien ihrer Mitglieder und übergaben sie pan-

demiegerecht. Inhalt: Der neue Vereinspullover, ein Raak-Lesezeichen und ein kleines Naschi: „Im Gegenzug bekamen wir von den Kindern kleine Steine, bemalt mit lustigen Froschmotiven“, berichtet Petra Stock. Die hatten sie im Vorfeld bei den Kindern bestellt: „Für jeden Stein, so war es ausgemacht, wollten wir 1 Euro an das Amphibienschutzprogramm des NABU Eutin spenden“, erläutert die Vorsitzende. Das stolze Ergebnis überraschte die Pädagogin, die ihre Schützlinge ziemlich gut kennt, dann aber doch: Insgesamt 136 Steine konnten eingesammelt werden, dazu kam eine Spende von 40

Euro. Macht 176 Euro für den NABU Eutin. Die Steine wurden als Gute-Laune-Steinkette auf dem Sportgelände Am Kleinen See ausgelegt. Mit dabei: Barbara Kleinmann, Außenstellenleiterin der Gustav-Peters-Grundschule Am Kleinen See. Die Kooperation mit der Grundschule ist eine wichtige Säule der Vereinsarbeit: „Obwohl wir derzeit keine Bewegungsangebote durchführen können, ist es toll, dass die Schule unsere Zusammenarbeit weiter aufrecht hält, wir in stetem Kontakt sind und in die Planungen sobald möglich mit einbezogen werden. Dafür sind wir wirklich dankbar“, betont Petra Stock.

Wie alle Vereine leidet auch der HSC unter den Auswirkungen der Pandemie. Es ist deutlich schwerer in Kontakt zu bleiben, wenn die regelmäßigen Trainingsstunden wegfallen müssen. Schwierig ist der sportliche Aspekt, die handballspezifische Ausbildung stagniert durch den Trainingsausfall: „Da wir uns im Bereich Kinderhandball bewegen, lässt sich einiges durch Trainingsaufgaben im Vielseitigkeitsbereich auffangen, Kleingruppenaufgaben fallen aber komplett weg. Zudem fehlen die persönlichen Kontakte“, erläutert Petra Stock. Aber auch hier zeigt sich die Stärke der Handballerinnen und Handballer: „Besonders toll ist es, dass so viele unserer Kinder von sich aus den Kontakt suchen. Einige haben kleine Briefe an Raak oder Bilder in unseren Briefkasten gesteckt“, erzählt Petra Stock. Auch über die digitalen Medien bleibt man in Verbindung und als es die



Thore Kempa ist ein HSCLer der ersten Stunde. Gemeinsam mit Barbara Kleinmann legte er die Steine auf der Sportanlage Am Kleinen See aus.

Bestimmungen zuließen, wurden Aktionen in Kleingruppen organisiert wie der Charity-Heimlauf des Landessportverbandes im September: „Außerdem schicken wir Trainingsplakate ‚Fit mit Raak‘ herum, haben einen Fitkids-Pass mit Aufgaben für zu Hause entwickelt und einen sportlichen Adventskalender an unsere Kids ausgefahren“, berichtet Petra Stock. Dieses Engagement ist typisch HSC und es wurde in diesem Jahr besonders gewürdigt: Der Verein wurde Regionalsieger in der „Sterne des Sports“-Aktion der Volksbank und belegte auf Landesebene den 2. Platz. Den Mut also lassen die Handballkinder ebenso wenig sinken wie ihre engagierten Betreuerin-

nen und Betreuer. Und aus ihren lustigen Steinen spricht eine Zuversicht, die ansteckt. Alles Gute für 2021 wünschen wir Euch und allen anderen Vereinen und Gruppen, die noch Geduld haben müssen, ehe sie sich dann wieder treffen können!



demiegerecht. Inhalt: Der neue Vereinspullover, ein Raak-Lesezeichen und ein kleines Naschi: „Im Gegenzug bekamen wir von den Kindern kleine Steine, bemalt mit lustigen Froschmotiven“, berichtet Petra Stock. Die hatten sie im Vorfeld bei den Kindern bestellt: „Für jeden Stein, so war es ausgemacht, wollten wir 1 Euro an das Amphibienschutzprogramm des NABU Eutin spenden“, erläutert die Vorsitzende. Das stolze Ergebnis überraschte die Pädagogin, die ihre Schützlinge ziemlich gut kennt, dann aber doch: Insgesamt 136 Steine konnten eingesammelt werden, dazu kam eine Spende von 40

Ralph's Bistro

Sie lieben unsere
Aioli-Sauce?

Für die Festtage
noch weitere
**hausgemachte
Saucen für Ihren
Fondue- oder
Raclette-Abend**

Markt 6 · Eutin
Tel. 0 45 21/ 79 08 55

Partyservice- Eutin

**Unser Mittagstisch
zum mitnehmen**

Mo. 28.12.	
Königsberger Klopse	€ 7,00
Milchreis	€ 5,50
Di. 29.12.	
Kasselerhacken	
auf Sauerkraut	€ 7,00
Kartoffel-Gemüsegratin	€ 5,50
Mi. 30.12.	
gebratenes Seelachsfilet	€ 8,00
Folienkartoffeln mit Sourcreme	€ 6,00

Wir bedanken uns bei unseren
Kunden für Ihr Vertrauen und
wünschen allen einen guten
Rutsch ins neue Jahr!

Lübecker Landstraße 3 · Eutin
Tel. 04521-72301
www.eutin-partyservice.de





der Schülerreporter

Schule in Zeiten von Corona

„Weber plus Medien“ geht an den Start

Eutin (t). Freitag 4. Stunde, letzter „normaler“ Schultag, doch davon ahnen die Schülerinnen und Schüler der 5b nichts. Mit Querlüftung und 2 Meter Sicherheitsabstand arbeiten unsere Weber-TV-Schüler-Reporter an einem Interview. Weber TV ist Teil des jetzt startenden Programms Weber plus Medien, ein Unterrichtsangebot der Weber Schule Eutin, das ganz ohne Zensuren auskommt. Orientierungsstufenleiter Stefan Wandelt stellt sich den Fragen der Weber-Schüler-Reporter.

Schüler-Reporter: Was für ein Ziel verfolgen Sie mit Weber plus Medien, Herr Wandelt?

Wandelt: Kinder sind von Natur aus wissbegierig und stellen den ganzen Tag Fragen. Doch leider wird diese Neugierde oftmals in der Schule nicht weiter gefördert. Wir wollen das anders machen. In dem Fach Weber plus wollen wir in Neigungsgruppen die natürliche Suche nach Antworten neu entdecken, wir wollen unsere Schülerinnen und Schüler einladen, mitnehmen und begeistern.

Schüler-Reporter: Welche Angebote gibt es bei Weber plus?

Wandelt: Momentan haben wir Corona-bedingt Weber plus Sport ausgesetzt. Wir bieten aber Weber plus Forschen und Weber plus Medien regulär an. Für unsere zukünftigen Fünftklässler im August 2021 soll es zudem Weber plus Kunst, Weber plus Musik und Weber plus Theater geben.

Schüler-Reporter: Was machen Sie in Weber plus Medien?

Wandelt: Am Anfang steht die Medienkompetenz. Die Schülerinnen und Schüler lernen die Gefahren und Risiken des Internets einzuschätzen, Bildrechte zu wahren, den Sinn von Altersfreigaben anzuerkennen. Ein



weiterer Schwerpunkt ist das sichere Verhalten in sozialen Netzwerken und Cyber-Mobbing-Prävention. Wenn dieser Pflichtteil erfüllt ist, beginnen wir kreativ mit den Medien zu arbeiten und deren Möglichkeiten zu ergründen.

zusuchen und haben dann Rollen verteilt. Es gab Regisseure, Reporter und Kameraleute hinter der Kamera und Interviewte vor der Kamera. Zusätzlich haben wir Fotografen herumgeschickt, die die Aufgabe hatten, für diese Artikel alles zu dokumentieren.



Schüler-Reporter: Wie sieht diese Arbeit aus?

Wandelt: Wir machen kindgerecht Fotografie und Filmarbeit, lernen aber auch Grundzüge des Journalismus. Oftmals ergibt sich eine bunte Mischung. Heute standen auf dem Programm die Planung und Durchführung von Interviews. Nach der Festlegung eines allgemeinen Zeitplans, haben die Schülerinnen und Schüler Fragen gesammelt, diskutiert, um die besten 5 Fragen heraus-

Hat es Euch denn Spaß gemacht?

Schüler-Reporter: Die 90 Minuten gingen viel zu schnell und wir haben auch viel gelacht. Einige Einstellungen mussten wir fünfmal drehen. Ich freue mich schon auf die nächste Doppelstunde Weber plus Medien.

Wandelt: Das finde ich gut.

Schüler-Reporter: Wir danken Ihnen für dieses Gespräch.

Wandelt: Umgekehrt, ihr habt dieses Interview absolut professionell durchgeführt, ich danke.

Maaßen Transporte & Erdbau
Bergfeld

Wir übernehmen:

- Erdarbeiten
- Bodenabfuhr
- Containerdienst
- Tiefkladertransporte

Wir liefern:

- Kies alle Körnungen
- Mutterboden etc.
- auch Kleinstmengen

Am Bungsborg 3
23717 Kasseedorf/Bergfeld
Fon 04528 - 263
Mobil 0176 - 24584027

Jörg IWAN
COMPUTERSERVICE
u. Telekommunikation
Privat- u. Geschäftskunden

Internet - Computer - Telefonie - Notdienst
Beratung Reparatur Installation
04561 525 825 | 0174 1677488
www.Computerservice-OH.de

HAUSHALTS AUFLÖSUNG
STRESSFREI MIT UNS
www.spedition-rosenbaum.de

Von Raum zu Raum mit
Rosenbaum
MÖBELTRANSPORTE NAH UND FERN

Bis zu 35%* auf Maß-Plissees der Sunlight - Kollektion

jetzt noch auf alle Artikel & Leistungen von der reduzierten Mehrwertsteuer profitieren!

KNUTZEN HOME

Wir machen Wohnen schön.
Oldenburg · Lübeck · Eutin

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH · Parkallee 16 · 24782 Büdelsdorf
*32% Aktions-Rabatt und 3% Rabatt für alle Knutzen-Plus-Kunden

„Mathe macht Spaß!“

Siegerehrung der Mathe-Olympiade auf Kreisebene fand in teilnehmenden Schulen statt

Eutin (hr). Mathe ist blöd? Von wegen! Auch in diesem Jahr nahmen über 70 Schülerinnen und Schüler von der 5. bis zur zwölften Klasse aus fünf Schulen des Kreises Ostholstein an der jährlich stattfindenden Mathe-Olympiade teil. Wegen der Corona-Pandemie fand der Wettbewerb in diesem Jahr dezentral statt: Anstatt die Klausuren wie sonst gemeinsam in der Aula der Johann-Heinrich-Voß-Schule zu schreiben, schrieben die Schüler*innen zwar gleichzeitig am 11. November, aber jeweils in ihren eigenen Schulen. Organisatorisch bedeutete vor allem die Korrekturphase einen nicht unerheblichen Mehraufwand für die Lehrkräfte: Bis zur Siegerehrung, sie sonst noch am selben Tag stattfindet, mussten die Teilnehmenden in diesem Jahr fast einen Monat warten, erst in der vergangenen Woche wurden die Sieger*innen - ebenfalls gleichzeitig, aber dezentral in ihren jeweiligen Schulen - gekürt.

„Ich bin sehr dankbar für das tolle Team an den verschiedenen Schulen“, sagt Organisatorin Birgit Behr. Sie richtet die Mathe-Olympiade seit vielen Jahren an der Voß-Schule aus. Dass auch die Organisator*innen der anderen Schulen meist seit einigen Jahren dabei sind, war in diesem Jahr ein entscheidender Vorteil. „Die Zusammenarbeit besonders auch in der Korrekturphase lief ausgesprochen gut“, freut sich Behr.

Doch auch mit ihren Schüler*innen ist die Mathe- und

T i m m - L u c a Schmidt (5c) freut sich sehr über den Buchgutschein: „Ich lese sehr gerne und finde, das ist ein toller Preis.“ Er wurde mit nur einem Punkt Rückstand Zweiter in seiner Klassenstufe, obwohl er das erste Jahr bei der Mathe-Olympiade dabei war. „Nächstes Jahr mache ich aber auf jeden Fall wieder mit“, da ist er sich si-



Mathelehrerin Birgit Behr (rechts) freut sich über das gute Abschneiden der Voß-Schüler*innen. Diese neun gehörten zu den besten drei ihrer Jahrgangsstufe: Timm-Luca Schmidt (5c), Blanca Albrecht (5c), Jule Höppner (5a), Caja Schütt (6c), Mads Marquardt (7b), Niklas Mohr (7c), Julius von Hofe (8b), Sarah Bonin (8b), und Oliver Zech (9b). Hanna Stoltenberg (2. Von rechts) nahm als einzige Schülerin aus dem Abiturjahrgang teil.

den Landesentscheid“, sagt die Sechstklässlerin. „Das war letztes Jahr aufregend, in so einem großen Hörsaal eine Klausur zu schreiben.“

Wann und wie der Landesentscheid in diesem Jahr stattfinden kann, ist allerdings noch unklar: „Normalerweise fahren wir zusammen nach Flensburg und übernachten dort, das wird dieses Jahr nicht gehen“, sagt Behr. Für Hanna Stoltenberg (Q2an) ist ihre letzte Mathe-Olympiade bereits auf Kreisebene vorbei: Die einzige Kandidatin aus dem Abiturjahrgang der Voß-Schule verpasste knapp die Qualifikation für den Landesentscheid.

„Die Aufgaben in diesem Jahr waren wirklich schwierig“, gibt Hanna zu. „Aber ich wollte meine letzte Chance gerne nutzen.“ Sie nahm bereits in den letzten Jahren immer wieder an der Mathe-Olympiade teil und blickt gerne auf die Zeit zurück: „Es waren immer spannende Aufgaben und eine schöne Zeit, auch bei den Fahrten zum Landesentscheid.“ Nach ihrem Abitur wird sie zwar wahrscheinlich wieder in einem großen Hörsaal Klausuren schreiben, aber nicht mehr im Rahmen der Mathe-Olympiade.



Die Siegerehrung auf Kreisebene fand in den teilnehmenden Schulen statt - in der Voß-Schule in der Aula, wo wenige Wochen vorher die Aufgaben bearbeitet wurden

Sportlehrerin sehr zufrieden: Neun von 21 Voß-Schüler*innen schafften es unter die Top drei ihrer jeweiligen Klassenstufen. „Dabei können es die Aufgaben wirklich in sich haben“, gibt Behr zu. Als Preis gibt es Buchgutscheine der Buchhandlung Hoffmann: „Für diese Unterstützung möchten wir uns bei der Buchhandlung Hoffmann herzlich bedanken“, sagt Behr.

cher. Zunächst steht allerdings für Timm-Luca und drei andere Voß-Schüler*innen der Landesentscheid an. Caja Schütt (6c) war bereits im letzten Jahr für den Landesentscheid qualifiziert und hat mit 29 Punkten auf Kreisebene in diesem Jahr sogar die höchste Punktzahl überhaupt erreicht. „Die Aufgaben waren sehr interessant, ich freue mich auf

Ab Januar 2021 bieten wir Ihnen folgende Dienstleistungen rund um Heizung, Bad und Haus:

- Reparatur- und Installationsarbeiten Heizungsanlagen
 - Reparatur und Montage Ihrer Badinstallation
 - Wasser- und Abwasserleitungen
- von der Übergabestelle bis zur Verbrauchsstelle

Heizungs- **P**abusch
& **H** **a**ustechnikservice



Wenden Sie sich für Ihre Anliegen an unseren Mann vor Ort!

Axel Biermann · Bereitschaftsnummer: 0163 / 88 00 702

Zweigstelle Eutin: Meinsdorfer Weg · 23701 Eutin

Telefon: 04521 / 79 67 638 · E-Mail: h.pabusch@t-online.de



DLRG Eutin e.V. unterstützt die Bundeswehr

Eutin (t). Frostiges Wetter am vergangenen Donnerstag war für die Bootsbesatzung der DLRG Eutin e.V. kein Hindernis: Die Bundeswehr in Eutin bat um Unterstützung. Im Rahmen einer Prüfung der Soldaten sollten drei Gruppen in Schlauchbooten mit Paddel den Eutiner See queren. Die DLRG Eutin e.V. holte ihr Motorrettungsboot Orca aus dem Winterlager und sicherte die Veranstaltung ab.

Alle Schlauchboote kamen erfolgreich an das Ziel, der Bundeswehr-Badeanstalt am Jungfernort. Ihren Dank richtete die Bootsführerin an die Fischerei Schwarten, die ein Slippen des Motorret-



tungsbootes an der Slipanlage der Fischerei möglich machte. Dieser Einsatz rundet ein Jahr mit wenigen Einsätzen ab. Eine Übungsfahrt Mitte September aller drei Motorrettungsboote der DLRG Eutin auf der Ostsee bei Neustadt zeigte auf, dass in absehbarer Zeit in den Fuhrpark investiert werden muss. Neben der Teilnahme an der Absicherung der Ruderveranstal-

tung des SH-Netz-Cups in Rendsburg auf dem Nord-Ostsee-Kanal ließ die Corona-Pandemie keine Veranstaltungen zu. Die DLRG Eutin e.V. dankt allen Ausbildern und Helfern, Mitgliedern, Spendern und Förderern für die Unterstützung in 2020 und wünscht ihnen und ihren Familien frohe und gesunde Weihnachtstage und ein gesundes Jahr 2021.



Stadtwerke spenden für die Tafel Eutin

Eutin (t). Es war wohl das bisher schwierigste Jahr in der Geschichte der Tafel Eutin: Die Corona-Pandemie hat auch den Alltag der ehrenamtlichen Helfer dieser segensreichen Organisation heftig durcheinandergewirbelt. Umso mehr freuen sich die Vorstandsmitglieder darüber, dass es auch in so turbulenten Zeiten noch Dinge gibt, auf die man sich freuen und verlassen kann - wie die Tatsache, dass jedes Jahr um die Weihnachtszeit eine Spende der Stadtwerke Eutin GmbH eingeht. Deren Geschäftsführer Marc Mißling über-

gab jetzt einen Scheck in Höhe von 1.250 Euro an die Tafel-Vorsitzende Monika Gertenbach und den Schatzmeister Reinhard Brüser. "Das gesellschaftliche Engagement ist für uns eine Verpflichtung", sagte Mißling in den Räumen der Tafel am Eutiner Hochkamp, "und besonders eine Einrichtung wie die Ihre liegt uns sehr am Herzen. Vor dem, was Sie hier leisten, kann man nur den Hut ziehen. Sie stehen fest auf unserem Spendenzettel - und da werden sie auch in Zukunft draufbleiben." Im Vergleich zu



Scheckübergabe mit Abstand und Masken vor den beiden Corona gerecht gestalteten Ausgabestischen der Tafel Eutin: Von links Stadtwerke-Geschäftsführer Marc Mißling, Vorsitzende Monika Gertenbach und Schatzmeister Reinhard Brüser.

den Vorjahren hat sich die Situation bei der Tafel Eutin deutlich verändert. Konnten die Kundinnen und Kunden früher in den Räumen auf die Verteilung der Lebensmittel warten, ist heute warten angesagt: Nur zwei Personen zurzeit können sich vor den beiden eigens eingerichteten Ausgabestellen einfinden, die streng nach den Hygienevorschriften gestaltet sind. Monika Gertenbach lobte in diesem Zusammenhang das Verständnis und die Disziplin ihres Kundenkreises. Und sie lobte ganz besonders den Einsatzwillen ihres Teams, das auch in Corona-Zeiten seine Arbeit unermüdlich fortgesetzt habe. Dabei musste die Tafel beim ersten Lockdown im Frühjahr für vier Wochen

komplett schließen. Trotzdem wurden die auf das Tafel-Engagement angewiesenen Menschen nicht im Stich gelassen. Die Helfer kauften von eingeworbenen Spenden Lebensmittelgutscheine und gaben diese persönlich an ihren Kundenkreis weiter, um so die harte Zeit zu überbrücken. Zurzeit ist die Tafel Eutin von montags bis sonnabends jeweils von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr geöffnet. Monika Gertenbach und Reinhard Brüser hoffen, dass Sie in den kommenden Monaten wie bisher für ihren Kundenkreis da sein zu können. Dabei setzen sie auf ihre Unterstützer wie die Eutiner Stadtwerke: "Sie sind uns ein verlässlicher Partner auch in schweren Zeiten. Dafür sind wir sehr dankbar!"

Praxisübergabe

Sehr geehrte, liebe Patientinnen und Patienten!

Nach über 31 Jahren hausärztlicher Tätigkeit verlasse ich,
Dr. med. Gerd Petersen,
 zum 31.12.2020 die Hausärztliche Gemeinschaftspraxis
 Dr. G. Petersen / R. Busse in Eutin.

Ich freue mich, dass **Herr Aljoscha Marx,**
 Arzt für Allgemeinmedizin, ab 01.01.2021 meine Nachfolge antreten
 und gemeinsam mit meinem bisherigen Praxispartner Herrn Reimar
 Busse Ihre ärztliche Versorgung übernehmen wird.

Ich danke Ihnen allen ganz herzlich für das mir über viele Jahre
 entgegengebrachte Vertrauen und möchte Sie bitten,
 dieses auch an meinen Nachfolger zu übertragen.
 Mein besonderer Dank gilt dem gesamten Praxisteam,
 das mich immer äußerst zuverlässig und mit großem Engagement
 unterstützt und begleitet hat.

Ich wünsche Herrn Marx viel Erfolg und Freude
 bei seiner Tätigkeit in der Praxis.



Frauennotruf OH:

„Wir sind für Sie da- Jetzt erst recht!“

Ostholstein (t). Die Erfahrungen aus dem ersten Lockdown sind inzwischen auch wissenschaftlich untersucht: Gewalt gegen Kinder und Frauen nimmt in dieser Situation zu! Und: Nur wenige Betroffene finden den Weg ins Hilfe-System oder wenden sich an die Polizei!

Die Frauen halten die Gewalt-Situation zu Hause aus, vielleicht auch aufgrund der sich verschärfenden Schutzmaßnahmen und Appellen zu Kontaktbeschränkungen. Deshalb betonen die Mitarbeiterinnen des Frauennotrufes: „Wir möchten allen betroffenen Frauen deutlich sagen: „Sie sind nicht allein! Wir sind für Sie da- Jetzt erst recht!“

Hinzu kommt, dass die Erfahrungen der vergangenen Jahre zeigen: Gerade die Weihnachts-Feiertage haben großes Konfliktpotenzial in vielen Familien. „Vielleicht auch, weil man sich ja besonders friedliche Tage wünscht.“ sagt Julia Dabelstein, Mitarbeiterin der Beratungsstelle in Eutin. „Grundsätzlich, so auch in diesem Jahr, sind unsere beiden Beratungsstellen in Eutin und Neustadt ganz normal zu allen Bürozeiten besetzt.“ Die Be-

ratung in den Frauenberatungsstellen in Eutin und Neustadt ist telefonisch, aber auch weiterhin vor Ort mit entsprechenden Hygiene-Maßnahmen möglich. „Wir arbeiten vertraulich und unterstützen die Frauen darin, ihren eigenen Weg in der schwierigen Situation zu finden“ betont Maeve Reichel von der Beratungsstelle Neustadt. Sie weiß aus Erfahrung, dass viele von Partnerschaftsgewalt betroffene Frauen sich hin- und hergerissen fühlen. Die Beraterinnen informieren zu den Möglichkeiten, die das Gewaltschutzgesetz in Deutschland bietet. Und sie helfen, nach dem Erlebten wieder zu innerer Stabilität zu finden. Dafür haben alle Beraterinnen eine therapeutische Zusatzausbildung. Außerhalb der Bürozeiten oder wenn die Beraterinnen in einem Gespräch sind, läuft der Anrufbe-



Julia Dabelstein in der Beratungsecke in Eutin.

antworter. Nachrichten werden wochentags möglichst zeitnah, spätestens aber nach 24 Stunden beantwortet. Zusätzlich ist das bundesweite Hilfetelefon an

sieben Tagen in der Woche und rund um die Uhr erreichbar – auch an den Feiertagen- und dies auch für fremdsprachliche Frauen.

Hier gibt es Unterstützung und Hilfe für Frauen und Mädchen, die von Gewalt betroffen sind:

Frauenberatung und Notruf OH

Beratungsstelle Neustadt: Tel. 04561-9197

Beratungsstelle Eutin: Tel. 04521-73043

Frauenhaus OH: Tel. 04521-8264410

Hilfetelefon (auch Sonn- und Feiertage, Tag und Nacht):
Tel. 08000-116 016

Beistand und Trost

Jahresmotto 2021 lautet: Hospizarbeit - auch auf Abstand nah

Eutin (t). Das Büro der Hospizinitiative Eutin in der Albert-Mahlstedt-Str. 20, Tel 04521 – 790776 ist montags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr regelmäßig besetzt für Anrufe oder persönliche Fragen, Beratungen oder Informationsaustausch zur psychosozialen Arbeit des ambulanten Hospizdienstes. In den Weihnachtsferien ist das Büro bis Montag, 4. Januar 2021 geschlossen. Trotzdem wird alltags, am Wochenende und auch an den Feiertagen der Anrufbeantworter des Hospiz- und Trauertelefons regelmäßig abgehört, so dass auf telefonische Hospizanforderungen innerhalb von Stunden reagiert werden kann. Hierzu sagt die Vorsitzende Brigitte Maas: „Am Lebensende gibt es keine Pause, der Sterbeprozess läuft weiter. Wenn Sterbende oder Angehörige sich Unterstützung durch eine Sterbebegleiterin oder einen Sterbebegleiter wünschen, kann unsere Koordinatorin auch an den Feiertagen dafür sorgen, dass ehrenamtliche Hospizbegleiterinnen oder Hospizbegleiter zu den Menschen nach Hause kommen. Für die Erfordernisse, die sich durch die

derzeitige Pandemie ergeben, gibt es Lösungen. Mit unserem Jahresmotto 2021 nehmen wir hierauf Bezug. Hospizarbeit - auch auf Abstand nah“

Über das Trauertelefon 04521 – 401 882 wird Kontakt aufgenommen zu den ehrenamtlichen Trauerbegleiterinnen der Hospi-

zinitiative Eutin, die regelmäßig den Anrufbeantworter abhören, so dass kurzfristig auf Gesprächsbedarf von Trauernden eingegangen werden kann.

Wann die nächsten Termine für Trauercafé, Trauerfrühstück, Trauerwandern oder intuitives Malen für Trauernde stattfinden,

kann über das Trauertelefon erfragt werden. Die Trauertermine finden für die Hospizinitiativen Eutin und Plön gemeinsam statt, es stehen erfahrene Trauerbegleiterinnen beider Hospizinitiativen bereit für Telefonate oder persönliche Treffen unter Einhaltung des Hygieneplans.

**KOSTENLOSER
HOL- UND
BRING-SERVICE!**

**Für
Ihr Auto
tun wir
weiterhin
alles.**

Wir halten Sie weiterhin mobil und bieten für Ihre Autoreparatur im Umkreis von 20 km einen kostenlosen Hol- und Bring-Service an.

Bleiben Sie gesund. Bleiben Sie zuhause.



GOLLAN SERVICE GMBH
Dorfstraße 7, 23730 Neustadt/Beusloe
werkstatt.gollan.de, Tel. 0 45 61 - 398 - 761





Brustzentrum am Sana Standort Eutin re-zertifiziert

Neue Räumlichkeiten für eine noch bessere Versorgung

Eutin (t). Die Zertifizierungsstelle der Deutschen Krebsgesellschaft e.V. bestätigt erneut die hohe Behandlungsqualität des Brustzentrums Ostholstein am Standort Eutin. Damit hält das Zentrum seine Fachkompetenz in der Behandlung von Brustkrebs seit knapp 10 Jahren erfolgreich auf hohem Niveau.

„Zum wiederholten Male wird das Konzept einer umfassenden Betreuung der uns anvertrauten Patientinnen gewürdigt“, sagt Dr. Uta Fenske, Chefärztin des Brustzentrums Ostholstein stolz.

Im Brustzentrum sind alle Fachdisziplinen interdisziplinär zur Behandlung von Brustkrebs als Kooperationspartner vereint. Neben der Therapie nach neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen erhalten die Patienten auch ein breit gefächertes komplementär- und sozialmedizinisches Angebot.

„Wir freuen uns sehr über den positiven Auditbericht eines seit vielen Jahren gut funktionierenden Brustkrebszentrums“, fasst die kaufmännische Direktorin Carolin Schaller zusammen. Das Brustzentrum Ostholstein besteht bereits seit 2003 und erfüllt zusätzlich zur Zertifizierung durch die Deutsche Krebsgesellschaft auch die durch die Deutsche Gesellschaft für Senologie festgelegten „Fachlichen Anforderungen an Brustkrebszentren (FAB)“.

Alles unter einem Dach

Nach vielen Jahren geht eine Vision in Erfüllung. Das Brustzentrum Ostholstein hat seine Brustsprechstunde aus dem Hauptgebäude der Sana Klinik in die Räumlichkeiten der onkologischen Tagesklinik am kleinen Eutiner See verlegt. „Wir freuen uns sehr, dass wir jetzt zusammen mit wichtigen mitbetreuenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unseres Brustzentrums eine Einheit im Sinne eines komplementär aufgestellten Brustzentrums in diesem Gebäude abbilden können“ sagt Chefärztin Dr. Uta Fenske. Wichtige Mitarbeiter des Brustzentrums wie die Sozialarbeiterin, die Psychoonkologin, die Ernährungsberaterin, die breast nurse und die study nurse arbeiten jetzt alle zusammen auf einem Stockwerk. Auch der Verein zur Hilfe Krebskranker Ostholstein hat auf dieser Etage sein Büro und ist stets helfend präsent.

Für eine optimale Behandlung von Brustkrebs reicht es heute nicht mehr aus, dass sich nur



Freuen sich über die Bestätigung ihres qualitativ hochwertigen Einsatzes zum Wohle der Patientinnen: Dr. med. Uta Fenske (3.v.l. hinten), Chefärztin des Brustzentrums Ostholstein, gemeinsam mit Oberärztin Andrea Hasse (4.v.l. vorn) und dem gesamten Team. Mit dabei die kaufmännische Direktorin der Sana Klinik Eutin Carolin Schaller (4.v.l.hinten).

ärztliche Disziplinen um die Patientinnen kümmern. Diese neue räumliche Nähe aller Mitarbeiter zueinander ermöglicht eine noch bessere am Patienten orientierte Versorgung in medizinischer, sozialer und seelischer Hinsicht.

Für viele Frauen ist die Diagnose Brustkrebs erschütternd und verändert das Leben oft grundlegend. Jeder Mensch empfindet Angst und Schmerz anders. Es ist deshalb sehr wichtig, den Patientinnen mit Respekt zu



Der neue Wartebereich des Brustzentrums Ostholstein

begegnen und ihnen Verständnis und Zeit entgegenzubringen. Diese Grundorientierung ist die Basis der gesamten Arbeit. Auch die Tatsache, dass sich die onkologische Tagesklinik im selben Gebäude befindet, macht die Zusammenarbeit rund um die Patienten wesentlich einfacher. Das Brustzentrum Ostholstein

und die onkologische Tagesklinik für den Bereich der gynäkologischen Onkologie wurden im Jahre 2003 von Frau Dr. Fenske gegründet. Das Brustzentrum Ostholstein als auch die gesamte onkologische Tagesklinik einschließlich der später hinzu

gekommenen internistischen Onkologie sind seither stetig gewachsen und bilden eine Einheit, die sich in der Zusammenarbeit fachlich und menschlich hervorragend ergänzt. Hier werden onkologische Patienten aus ganz Ostholstein und zuweilen auch von weiter auf höchstem Niveau versorgt.

Bestellen und bezahlen Sie
jetzt schon Ihre
Silvester-Berliner

Lieferservice dieses Jahr für Berliner in den Orten
Eutin, Malente, Neustadt, Lütjenburg!

Berliner in 7 verschiedenen Sorten!
Dieses Jahr in eckig ...
denn in allen vier Ecken,
wird Geschmack drin stecken!



Mien
BACKSTUUV
Nordische Backkunst

Unser Special:
Einhorn-Berliner
mit Marshmallows

UNSERE FACHGESCHÄFTE FINDEN SIE UNTER:

WWW.MIENBACKSTUUV.DE

Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen fröhlichen gesunden Rutsch
ins neue Jahr.

Weihnachtsgruß und Rückblick der Judosparte: „Wir bleiben in Kontakt!“

Eutin (t). Mit persönlichen Worten wendet sich Florian Marquardt, Spartenleiter Judo im PSV Eutin, an „seine“ Judoka und deren Eltern: „Ein seltsames Jahr 2020 geht dem Ende entgegen.

Wenn ich auf dieses Jahr zurück-schaue ist es vor allem durch Corona geprägt! Jeder von uns muss-te sich virusbedingt in seinem privaten und beruflichen Umfeld einschränken oder zumindest flex-ibel sein und manchmal tages-aktuell umplanen. Frei nach dem Motto: Was gestern noch ging, geht heute nicht mehr!“ Mar-quardt weiter: „Das ist auch das, was bei mir hängengeblieben ist, wenn ich an das Sportjahr 2020 zurückdenke! Wie lange konnten wir trainieren? Januar und Februar war noch alles in Ordnung! Corona hielt sich noch in Grenzen und wir hatten ‚unsere‘ Halle bei der Polizei in der Hubertushöhe. Mitte März: der erste Lockdown! An die Ausübung einer Kontaktsportart wie Judo war überhaupt nicht mehr zu denken. Dann die nächste Hiobsbotschaft: Die Poli-zei schließt wegen Corona für

alle Externen ihre Liegenschaft. Kein Training in ‚unsere‘ Halle mehr möglich! Am 1. September war es dann soweit: Nachdem ich ein Hygienekonzept erstellt hatte, konnte wieder trainiert werden, nur war die Halle immer noch gesperrt. Es wurden andere Hallen gesucht und gefunden. Es sollte in die Sievert-Halle gehen. Im Rahmen einer großen ‚Schlepp-Aktion‘ wurden die Matten von Marco und mir in die Sievert-Halle geschafft. Hier nochmal ein dickes Danke an Marco, ohne den das Ganze nicht möglich gewesen wäre! Die Hallenzeiten, die uns zugeordnet wurden, waren leider alles andere als kinderfreundlich. Von 20.30 bis 22 Uhr haben die Eltern in der Schulzeit ihr Kind verständlicherweise nicht zum Training geschickt. Für die Kleinen wurde eine andere Zwi-schenlösung gefunden und das



Ein Foto aus den besseren Zeiten vom 37. Neujahrsturnier in Rends-burg im Januar

Training in der Sievert-Halle fand statt, bis der nächste Lockdown am 2. November kam und leider immer noch anhält. Ich kann nur so viel sagen: Ich bin mit den Trainern im Kontakt und wir fiebern einem Neustart entgegen! Wir haben die Zeit genutzt und organi-satorische Änderungen erarbeitet, die wir, sobald es wieder losgeht, umsetzen wollen. Wir hoffen und setzen darauf, dass die Poli-

zei die Halle (übrigens jetzt mit neuen Matten!) wieder freigibt und alle Judoka den Weg zu uns wiederfinden. Ihr findet uns jetzt übrigens auch auf Facebook und an einem Instagram-Auftritt wird gerade gearbeitet. Ich wünsche Euch im Namen der Spartenlei-tung ein frohes Weihnachtsfest (nachträglich) und einen guten Start in das hoffentlich bessere Jahr 2021!“



KW 53 Gültig vom 28.12.2020 bis 02.01.2021

REWE Dein Markt

Rechtzeitig an die Festtage denken.
Vom 21.12. bis 31.12.2020 in vielen Märkten ab 6 Uhr für euch geöffnet!*

Für uns seid ihr die Champions!
Wir bedanken uns bei unseren 140.000 Mitarbeitern und allen anderen, die dabei geholfen haben, das Jahr 2020 zu meistern.

<p>Deutschland/ Belgien/ Frankreich: Speisekartoffeln »Raclette« Kocheigenschaft: festkochend, Sorte: siehe Etikett, Qualität I, je 1,5-g-Btl. (1 kg = 0.65)</p> <p>Aktionspreis 0,97</p>	<p>REWE BESTE WAHL</p> <p>Limetten Herkunft und Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 4-St.-Schale</p> <p>Aktionspreis 0,88</p>	<p>Sensationspreis</p> <p>Costa Rica/ Elfenbeinküste: Ananas Extra Sweet Kl. I, je St.</p> <p>Sensationspreis 0,96</p>
<p>Raclette Käse frz. Schnittkäse, mind. 45% Fett i.Tr., je 100 g</p> <p>31% gespart 0,68</p>	<p>Metzger-kochschinken oder Schinken-speck je 100 g</p> <p>Aktionspreis 1,27</p>	
<p>Emmi Raclette Scheiben natur 45% Fett i.Tr., je 200-g-Pckg. (100 g = 1.22)</p> <p>33% gespart 2,44</p>	<p>Lorenz Party Clubs Cracker je 200-g-Pckg. (100 g = 0.39) oder Crunchigs Paprika je 175-g-Btl. (100 g = 0.44)</p> <p>51% gespart 0,77</p>	<p>Exklusiv bei REWE mit PAYBACK</p> <p>Wöchentlich mehrfach punkten.</p> <p>40 FACH PUNKTE beim Kauf von KIRI PRODUKTEN im Gesamtwert von über 2 €*</p>
<p>Freixenet Carta Nevada Sekt versch. Sorten, je 0,75-l-Fl. (1 l = 4.88)</p> <p>37% gespart 3,66</p>	<p>Oldesloer Weizenkorn 32% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 6.94)</p> <p>Aktionspreis 4,86</p>	
<p>Coca-Cola*, Coca-Cola Zero*, Fanta oder Sprite Mischkasten versch. Sorten, *koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.73) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>27% gespart 8,77</p>	<p>Fürst Bismarck Mineralwasser versch. Sorten, je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.32) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>34% gespart 2,91</p>	<p>*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2 € (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 03.01.2021 gültig. (Mobile) PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.</p>

*In vielen Märkten Montag – Samstag bis 22 Uhr geöffnet. Beachte bitte unseren Aushang am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER. **rewe.de**

Lokales Eutin

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

– Anzeige –

Bildung mit Blick in die Zukunft:

Online-Gitarrenunterricht bei Jacob Carls

Malente (t). Viele Menschen fragen sich, was wir in Zeiten einer "Krise" inklusive Kontaktbeschränkungen überhaupt noch sinnvolles mit unserer Zeit anfangen können. Musik verbindet Menschen miteinander, da wir nicht nur zwischenmenschlich interagieren, um Informationen auszutauschen, sondern besonders daran interessiert sind, gemeinsam Dinge zu erleben.

Die Gitarre ist ein faszinierendes Instrument und viele Musikinteressierte fragen sich, wie es wäre, Gitarre spielen zu können. Jacob Carls vermittelt Gitarrenunterricht in Sieversdorf oder auch online über Skype und setzt dabei auf die Entwicklung wichtiger Spieltechniken aus klassischen und modernen Musikrichtungen. Besonders im Mittelpunkt steht die Fähigkeit, Stücke mit dem Original zusammen spielen zu können. Ebenso spezialisieren sich die Schüler im Unterricht auf den Bereich Instrumentalmusik und erlernen in diesem Zuge besonders wichtige Griffbilder und Zupftechniken der rechten Hand, die auch in bekannten Songs Anwendung finden. Außerdem werden neben musiktheoretischen Inhalten und Improvisation, Techniken aus den Bereichen Blues/Rock und Metal trainiert. Fortgeschrittene Schüler sind in ihren eigenen Bandprojekten involviert und schreiben eigene Songs auf der Gitarre, die dann im Unterricht analysiert und gegebenenfalls angepasst werden können.

An wen richtet sich der Online-Unterricht von Jacob Carls? Der Online-Gitarrenunterricht ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet und besonders auch für Musikinteressierte, die über Grundlagen verfügen und sich nun etwas intensiver mit dem Instrument beschäftigen möchten. Der Gitarrenlehrer interessiert sich sehr für den Bereich Songwriting und arbeitet regelmäßig an verschiedenen Musikprojekten aus den Bereichen Rock/Pop und Metal. Jacob Carls hat in diesem Zuge schon mit bekannten Musikern zusammengearbeitet und beschäftigt sich nicht nur mit Musik, sondern auch mit der Psychologie des Menschen, um die Weitergabe von Informationen zu veranschaulichen und zu vereinfachen. Es gibt keine maximale Altersgrenze für den Unterricht, nur die Bereitschaft, sich einer neuen Herausforderung zu stellen. Viele Schüler unterschätzen den wöchentlichen Aufwand für eine erfolgreiche Entwicklung auf dem Instrument. In diesem Kontext leistet Jacob Carls Unterstützung und hilft den Schülern bei der Erstellung von Übungsplänen und der Art und



Gitarrenlehrer Jacob Carls bietet Online-Gitarrenunterricht an.

Wiese, wie richtig geübt wird und welche Dinge dabei berücksichtigt werden müssen. Voraussetzung für den Online-Unterricht sind grundlegende PC-Kenntnisse. Der Online-Unterricht läuft über die Plattform Skype, die sich auf nahezu allen Geräten installieren lässt bzw. schon vorinstalliert ist. In der heutigen Zeit wissen wir, dass wir die Scheu vor digitalen Lernplattformen verlieren müssen, da wir sonst im Bereich Lehren und Lernen keinen wirklichen Fortschritt machen und anstatt dessen möglicherweise veraltete Bildungsansätze wählen, die das Potential einer digitalisierten Welt nicht voll ausschöpfen. Im Unterricht geht es um Effektivität und Freude an der Musik, nicht um die Wahrung traditioneller Lehransätze. Genau aus diesem Grund ist der Online-Unterricht mehr als eine Alternative - auch für Anfänger. Die Schüler erhalten regelmäßig Übungsblätter als PDF (Techniken, Tonleitern, Intervalle, Akkorde und so weiter), die vorher in der Software GuitarPro in Tabulatur und Standardnotation erstellt wurden. Auf dem eigenen Bildschirm lassen sich dann die Arbeitsdokumente in mehreren Fenstern öffnen und die Originalsongs können dann schnell und unkompliziert auf den bekannten Video-Plattformen abgespielt

werden. Der Schüler verfügt somit über alle Lernmittel direkt auf dem eigenen Rechner und kann diese öffnen, wenn er sie braucht. Dies ist ein entscheidender Vorteil gegenüber traditionellen Lernmethoden.

Wichtig ist auch die eigene Befähigung in Relation zu selbst gewählten Lernzielen zu setzen. Das Instrument zu beherrschen dauert Jahre und beinhaltet eine möglichst tägliche Auseinandersetzung mit verschiedenen Inhalten wie Musiktheorie, Techniken der linken und rechten Hand, Fingersätze und so weiter. Jacob Carls konzipiert den Unterricht individuell und geht je nach Wunsch des Schülers vermehrt auf bestimmte Inhalte ein. „Es geht im Unterricht besonders um ein positives Lernerlebnis und deshalb ist es wichtig, jeden Schüler individuell zu betrachten, um möglichst effizient auf die Vorstellungen der Schüler einzugehen.“

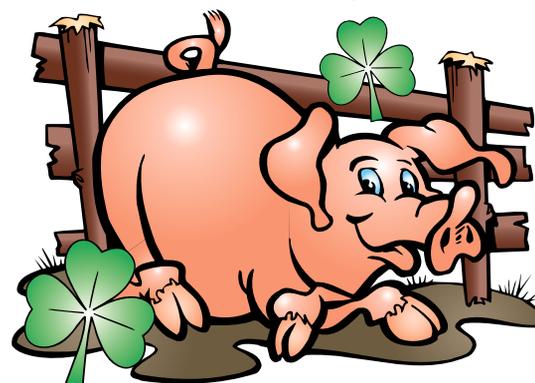
Die Termine sind flexibel wählbar. Der Unterricht findet in der Regel am Nachmittag oder am frühen Abend statt. Vormittags können ebenfalls Termine eingeplant werden. Eine wöchentliche Einheit beträgt 45 Min. bzw. 60 Min. und es werden vier Termine im Monat geplant. Jacob Carls freut sich auf Ihren Anruf. Tel. 04523-2077434

Bürgersprechstunden 2021

Malente (t). Aufgrund der seit März 2020 anhaltenden COVID-19-Pandemie und den damit verbundenen Beschränkungen, können

wir leider nicht vorhersehen, wann die Bürgersprechstunden wieder stattfinden können. Sie erfahren rechtzeitig über die Presse bzw. einen Aushang am Rathaus, wenn wir die Bürgersprechstunden wieder aufleben lassen.

Sollten Sie aber Anliegen haben, deren Klärung erforderlich ist, so können Sie diese schriftlich per Post oder per E-Mail unter malente@landsh.de mit dem Stichwort Bürgersprechstunde an die Gemeinde Malente schicken. Wir werden uns dann schnellstmöglich um Ihre Anlagen kümmern. Bürgermeisterin Tanja Rönck um Verständnis.



Lokales Bad Malente-Gremismühlen

Die günstige KFZ-Versicherung vor Ort

Sven Wörpel

Bahnhofstraße 50
23714 Malente
Telefon 04523 201441
woerpel.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG



Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

DACIA

4x Duster 1.0 TCE E 100 Comfort, 74 kW, schwarz/blau/braun/beige, 0 km, Navi, Klima, Alu, Tempomat, Einparkhilfe m. Kamera, Soundsystem
je **14.980,-** OHLA-Automobile GmbH

FIAT

Tipo Kombi 1.4 T, EZ 08/19, 88 kW, cinema schwarz, 7.500 km, Navi, Klima, MFL, SHZ, PDC, ZV
13.980,- OHLA-Automobile GmbH

HONDA

Jazz 1.4 Automatik, EZ 06/03, 61 kW, grünmetallic, Klima, Alu, Ganzjahresräder, 1. Hand
3.499,- Herboth Mobile

JEEP

Compass Longitude 2.0 D Multijet Allrad Automatik, EZ 08/18, 103 kW, jazzblue, 21 tkm, AHK, Navi, Klima, Tempomat, Einparkhilfe, Sitzheizung, Alu, Radio CD, Keyless Entry, MFL Leder, Scheckheft gepflegt
23.980,- OHLA-Automobile GmbH

MERCEDES

B 180, EZ 12/16, 80 kW, silber, 49.500 km, Navi, Klima, Einparkhilfe m. Kamera, Tempomat, Sitzheizung, MFL
19.480,- OHLA-Automobile GmbH

NISSAN

Quashqai 1.2 DIG-T, EZ 03/19, 85 kW, newred-metallic, Neuwagen mit Tageszulassung, Klimaautomatik 2-Zonen, Einparkhilfe, 360 Grad Kamera, Tempomat, CD, GSD, Start/Stop, Navi, Spurhalteassistent
19.980,- OHLA-Automobile GmbH

OPEL

Zafira Edition 2.0 CDTI, EZ 11/12, 96 kW, azurblau, Xenon, Regensensor, FlexFix, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, BC, Parkpilot v + h, Radio CD 400, Dachreeling
8.450,- AH Estorff

Adam Jam 1.4, EZ 03/19, 64 kW, oceanblue, Klima, Radio CD 3.0 BT, Alu, Sitz- u. Lenkradheizung, el. beheizte Außenspiegel, Tempomat, Start/Stop System, ZV m. FFB, BC, Parkpilot, BT u. USB
MwSt. ausweisbar **11.950,-** AH Estorff

Corsa Color Edition 1.4, EZ 09/19, 66 kW, argonsilber, Klima, heizb. Frontscheibe, Regensensor, Nebel, Radio R 4.0 IntelliLink BT + USB, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, Alu, LED-Tagfahrlicht, BC
MwSt. ausweisbar **12.250,-** AH Estorff

Corsa Color Edition 1.4 Turbo, EZ 02/19, 74 kW, argonsilber, Klima, Regensensor, Nebel, Sitz- u. Lenkradheizung, Radio R 4.0 IntelliLink, Tempomat, 6-Gang-Getriebe, Alu, BC, Parkpilot v + h
MwSt. ausweisbar **12.450,-** AH Estorff

Corsa Color Edition 1.4 Turbo, EZ 06/19, 110 kW, tiefseeblau, BC, BiXenon-Scheinw., Klimaaut., Lenkradhzg., Sportsitze vo., el. FH, ZV, beheizb. Frontscheibe, beheizb. + el. Außenspiegel, NSW, Radio R 4.0 IntelliLink, Sitzhzg. vo., Berg-Anfahr-Assis., Parkpilot vo. + hi., Rückfahrk., OPC Line Interiorpaket, Dachpaket schwarz, 17" Alu
MwSt. ausweisbar **13.950,-** AH Estorff

Crossland X Edition 1.2 Automatik, EZ 09/19, 81kW, amberorange, 15.826 km, Klima, Regensensor, Navi 900 IntelliLink, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, USB, Alu, BC, toter Winkel Warner, autom. Parkassistent, Rückfahrkamera, Verkehrsschilderkennung
MwSt. ausweisbar **17.650,-** AH Estorff

Abkürzungen

- ABS Anti-Blockier-System
- AHK Anhängerkupplung
- Alu Alu-Felgen
- AU Abgas-Untersuchung
- Bj. Baujahr
- DR Dachreling
- el. elektrisch
- FH Fensterheber
- FP Festpreis
- GSD Glas-Schiebedach
- met. metallic (Lack)
- Mod. Modell(jahr)
- NP Neupreis
- NR Nichtraucherfahrzeug
- NSW Nebelscheinwerfer
- R(ad)/C(ass) ... Radio/Cassette
- Servo / SV Servo-Lenkung
- SD Schiebedach
- SSD Stahl-Schiebedach
- Tkm 1000 Kilometer
- v. Priv. von Privat
- VHB Verhandlungsbasis
- VHS Verhandlungssache
- Wi.-R. Winterreifen
- ZV Zentralverriegelung
- zvk. zu verkaufen

OPEL

Mokka X 120 Jahre 1.4 Turbo, EZ 07/19, 103 kW, lichtgrau, 12.581 km, Navi 900 IntelliLink, Sitz- u. Lenkradheizung, Alu, Regensensor, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, Tempomat
MwSt. ausweisbar **17.950,-** AH Estorff

Zafira 1.6 120 Jahre, EZ 06/19, 100 kW, lichtgrau, AHK abnehmbar, Klima, Regensensor, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, Navi 4.0 IntelliLink USB, Alu, Nebel, BC, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, 7 Sitze
MwSt. ausweisbar **18.950,-** AH Estorff

Mokka X Innovation 1.4 Turbo, EZ 07/19, 103 kW, lichtgrau, AGR-Sitze, Regensensor, Klima, Navi 900 IntelliLink / BT / USB, Tempomat, Nebel, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, Sitz- u. Lenkradheizung
MwSt. ausweisbar **19.950,-** AH Estorff

OPEL

Vivaro Combi 1.6 BiTurbo CDTI, mitternachts-schwarz, Navi 50 IntelliLink DAB+, Sitzheizung, Rückfahrkamera, Parkpilot, AHK 2.000 kg, Klima, Nebel
20.950,- AH Estorff

Grandland X 1.2 Turbo Automatik 120 Jahre, EZ 07/19, 99 kW, rubinrot, AGR-Sitze, Klima, Regensensor, Radio 4.0 IntelliLink, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, Gripp & Go, Alu, Nebel, IntelliLux LED-Licht, BC, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, Verkehrsschilderkennung, AHK abnehmbar, Euro 6D-Temp
MwSt. ausweisbar **22.950,-** AH Estorff

SKODA

Fabia 1.0 Lim., EZ 06/16, 44 kW, schwarz, 40 tkm, 4-trlg., Klima, Ganzjahresräder, 1. Hand
6.999,- Herboth Mobile

VW

Golf VI 2.0 TDI, EZ 10/11, 103 kW, schwarz, 211 tkm, Navi, Alu, AudioSystem Radio / CD, PDC v + h, Tempomat
7.980,- OHLA-Automobile GmbH

Tiguan 1.4 TSI Conf. Autom., EZ 10/16, 110 kW, deep black, 43.465 km, ACT, Klima, Alu, MFL, PDC v+h, Tempomat, Sitzheizung, Navi
21.980,- OHLA-Automobile GmbH

Automarkt

Automarkt

Ankauf aller Pkw für Export
Alle Toyota, Geländewg., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo, Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77

Gesucht-gefunden!
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

KEUSEN
Leihanhänger
ab 5,- €
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

AB 16 JAHREN AIXAM FAHREN
Für Jung und Alt mit Mopedschein zulassungsfrei - steuerfrei - umweltfreundlich

Mobil bei jedem Wetter!
AIXAM-OSTSEE.DE
Autoka Kessal
MOTORGARTENGERÄTE
24321 Lütjenburg • Tel. 043 81-49 54

köppe Geprüfte Fachwerkstatt für Unfallinstandsetzung

Karosserie- u. Lackierfachbetrieb

- ✓ modernste Technologien
- ✓ Original-Ersatzteile
- ✓ geprüfte Qualität

Ihr Spezialist für

- Kfz-Unfallreparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Karosserie-/Ausbeularbeiten
- Autoglas

Fragen Sie nach unserem Hol- und Bringservice!

Besuchen Sie unsere Homepage: www.lackkoepppe.de
Sierksdorfer Straße 20 • 23730 Neustadt i. H. • Tel.: 04561 / 34 44
www.lackkoepppe.de • E-Mail: info@lackkoepppe.de

MILKO HERBOTH MOBILE
Plöner Chaussee 22
24326 Ascheberg
Tel. 04526 / 33 99 80
www.herboth-mobile.de

ESTORFF
Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Lübecker Landstr. 63 • 23701 Eutin
Tel. 04521 - 790 99 00
Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön
Tel. 04522/9011, Fax 9010,
info@estorff.de

OHLA **BOSCH Service**
Ihr Vertrauen ist unsere Motivation.
OHLA-AUTOMOBILE GmbH
Freier Händler • Verkauf aller Marken
Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de



Auto Spezial



Gesundheitsamt bittet um Mithilfe bei der Kontaktnachverfolgung

Eutin (t). Seit Ende Oktober steigen die Zahlen der Neuinfektionen am SARS-CoV-2-Virus im Kreis Ostholstein an. Der Fachdienst Gesundheit des Kreises Ostholstein muss im Rahmen der Pandemiebekämpfung nicht nur die positiv getesteten Personen kontaktieren, um eine häusliche Quarantäne anzuordnen. Darü-

ber hinaus müssen auch die jeweiligen Kontaktpersonen positiv getesteter Personen ermittelt und kontaktiert werden. Von ihnen wird die Kontaktintensität und -dauer erfragt, um gegebenenfalls eine Quarantäne anzuordnen. Sie können die Kolleginnen und Kollegen unterstützen, indem

Sie benötigte Daten für den Fall eines Anrufes durch den Fachdienst Gesundheit bereitlegen beziehungsweise vorbereiten. Sollten Sie selbst positiv auf das SARS-CoV-2-Virus getestet werden, wird der Fachdienst Gesundheit über Ihren Befund informiert und nimmt schnellstmöglich Kontakt mit Ihnen auf.

Erfahrungsgemäß dauert die Übermittlung von Laborbefunden an den Fachdienst Gesundheit länger als zu Ihnen, sodass Sie bereits vorher über Ihr Testergebnis informiert sind. Bitte begeben Sie sich bis zu dem Anruf des Fachdienstes Gesundheit bereits in Quarantäne und vermeiden Sie den Kontakt zu anderen Menschen. Bitte bereiten Sie darüber hinaus bitte eine Liste mit Ihren letzten Kontakten vor. Diese Liste sollte bis zu zwei Tage vor Symptombeginn zurückgehen. Wenn Sie keine Symptome haben, sollte die Liste bis zwei Tage vor der Abstrichnahme zurückgehen. Listen Sie nach Möglichkeit alle Kontaktpersonen mit ihren Kontaktdaten auf. Empfehlenswert ist in jedem Fall das Führen eines Kontakttagebuchs.

Sollten Kinder von einer Infektion betroffen sein, informieren Sie ebenfalls die Schule oder den Kindergarten / die Kindertagesstätte über den Befund, damit die Einrichtung bereits entsprechende Sofortmaßnahmen ergreifen kann, bevor auch hier der Fachdienst Gesundheit Kontakt aufnimmt. Informieren Sie, falls möglich, auch Ihre letzten Kontaktpersonen über Ihren Befund und teilen Sie ihnen mit, dass sich der Fachdienst Gesundheit demnächst auch bei ihnen melden wird.

Grundsätzlich sollten Sie zur Unterstützung des Fachdienstes Gesundheit stets folgende Daten bereithalten: Name, Anschrift und Telefonnummer Ihres Hausarztes und eines Ansprechpartners bei Ihrem Arbeitgeber. Bei Dialyse-, Strahlen-, Chemotherapie oder ähnlichen fort dauernden Behandlungen, halten Sie bitte auch die Kontaktdaten Ihrer behandelnden Praxis oder Klinik bereit.

Auch zwischen den Weihnachtsfeiertagen werden die Fälle positiv getesteter Personen und ihrer Kontaktpersonen weiterhin vom Fachdienst Gesundheit bearbeitet und betreut. Sollte in dieser Zeit eine Infektion mit dem SARS-CoV-2-Virus bei Ihnen eintreten, begeben Sie sich bitte ebenfalls umgehend in häusliche Quarantäne und bereiten Sie, wenn möglich, die erforderlichen Kontaktdaten vor. Der Fachdienst Gesundheit wird dann schnellstmöglich Kontakt mit Ihnen aufnehmen.



BEWERBUNG

STELLEN- MARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf



sicherdirdenjob.de

Jetzt durchstarten!





Maschinen- und Anlagenführer/ Konfektionierer (m/w/d) im 3-Schichtbetrieb
Standort: Oldenburg i.H.

Eppendorf ist mit weltweit über 3.600 Mitarbeitenden ein führendes Unternehmen der Life-Sciences. Mit Ihnen setzen wir auf innovative Produkte und respektvolle Zusammenarbeit.

Ihre Herausforderungen

- > Sie bedienen komplexe Spritzgieß- und Konfektionierungsanlagen.
- > Sie verpacken Endprodukte qualitäts- und leistungsgerecht.
- > Sie führen alle festgelegten Regelkarten.
- > Sie bedienen verantwortungsvoll die BDE-Datenerfassung.
- > Sie führen eigenverantwortlich die Prozesskontrolle entsprechend der Anweisungen und Vorschriften mit vorhandenen Prüfmitteln sowie deren nachvollziehbarer Dokumentation durch.
- > Sie bedienen CNC-Steuerungen für Maschinen, Konfektionierungsanlagen, Prüfrechner etc.

Ihre Expertise

- > Sie besitzen eine Ausbildung als Facharbeiter im Bereich Kunststofftechnik (idealerweise Maschinen- u. Anlagenführer, KFZ-Mechatroniker o.ä.).

- > Sie verfügen idealerweise über mehrjährige Berufserfahrung in der Bedienung und Prozessführung von CNC-Spritzgießmaschinen sowie über hohes technisches Verständnis.
- > Sie sind Quereinsteiger mit einer Affinität zur Technik.

Ihre Vorteile bei Eppendorf

- > Wir schätzen unsere Mitarbeitenden und deren Leistung sehr. Deshalb zahlen wir ein attraktives Gehalt sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.
- > Es erwarten Sie vielfältige Sozialleistungen, wie z. B. Gesundheitsmanagement, Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen.

Praktische Arbeit ist Ihre Motivation? Dann bewerben Sie sich jetzt! Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Christina Forthmann, +49 4361 496 31 career.eppendorf.com



Eppendorf Polymere GmbH
Sebenter Weg 39
23758 Oldenburg in Holstein

Eppendorf. Collaborate on new ideas.



STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf
 **sicherdirdenjob.de**
 Jetzt durchstarten!

Tapezier, Streich- und Fußbodenverlegerarbeiten. Tel. 01577-3843670

Wir suchen eine motivierte Haushaltshilfe in Röbel für 2 Pers.-Haush. 1 x wöchentl. oder nach Absprache. Tel. 0176-31665916

Malerarbeiten Bodenverlegerarbeiten

preiswert • schnell • sauber!
Tel. 0172 - 770 20 18

Fahrer/Begleitung in der Personenbeförderung

Sie fahren gerne Auto, sind hilfsbereit
u. suchen eine sinnvolle Tätigkeit?

Informieren u. bewerben Sie sich
jetzt für den Bereich Ostholstein.

www.medi-car.info Tel.: 0160 - 857 57 22



Für Menschen mit Menschen.

Altenpflegeheim Ruhleben
Missionsweg 5
24306 Bösdorf

LANDESVEREIN
FÜR INNERE MISSION IN
SCHLESWIG-HOLSTEIN



Für unser Altenpflegeheim Ruhleben in Bösdorf bei Plön suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

**Pflegefachkräfte (m/w/d) und
Pflegehelfer (m/w/d)**

Wir sind für ältere und pflegebedürftige Menschen da – mit Herz, Kompetenz und Respekt. Ob Wohnen, Pflege, Betreuung oder Versorgung: Die Lebenszufriedenheit unserer Bewohner ist unser Maßstab. Im Altenpflegeheim Ruhleben mit 67 Pflegeplätzen in idyllischer Lage am See erwartet Sie eine teamorientierte, von Kompetenz und freundlichem Miteinander geprägte Arbeitsatmosphäre.

Näheres erfahren Sie unter www.landesverein.de/karriere

Wir sind anerkannt für das Freiwillige Soziale Jahr
und den Bundesfreiwilligendienst.



Das Ev.-Luth. Kindertagesstättenwerk im Kirchenkreis Ostholstein sucht für seine neue Kindertagesstätte und zur Teamverstärkung in den bestehenden Einrichtungen

Erzieher/in

in Ahrensböök, Bosau, Hutzfeld, Lensahn, Niendorf,
Oldenburg i.H. und Süsel

Sozialpädagogische/r Assistent/in
in Ahrensböök, Burg auf Fehmarn, Eutin, Heiligenhafen,
Schönwalde

Neugierig? Unter www.kirchenkreis-ostholstein.de/jobs finden Sie das jeweilige Stellenprofil.



Sichern Sie Menschen ab – und Ihren Nebenverdienst.

Sie möchten sich ein zweites Standbein aufbauen? Wenn Sie in Ihrem Umfeld gut vernetzt sind und Freude am Umgang mit Menschen haben, dann haben wir genau die richtige Perspektive für Sie: Vertrauensfrau oder Vertrauensmann für die HUK-COBURG – und Sie können sich Ihre Zeit komplett frei einteilen.

Nebenberuflicher Vermittler (w/m/d) gesucht

Ihre Aufgaben

Sie beraten Kunden unter Berücksichtigung des individuellen Bedarfs und führen selbstständig abschlussorientierte Verkaufsgespräche durch – als kompetenter und verlässlicher Ansprechpartner für Ihre Kunden.

Ihr Profil

- Sie sind kommunikationsstark und arbeiten gerne mit Menschen
- Sie übernehmen gerne Verantwortung, sind motiviert und lernbereit
- Sie wollen sich im Vertrieb ausprobieren

Unsere Leistungen

- Wir bieten Ihnen eine starke Versicherungsmarke mit großem Kundenpotenzial
- Wir bereiten Sie umfassend auf Ihre neue Aufgabe vor und stehen Ihnen bei Fragen immer zur Seite

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerben Sie sich jetzt bei Heike Bendfeldt,
Geschäftsstelle Kiel, Hopfenstr. 29-31,
24103 Kiel, Tel. 0431 6647-19521
heike.bendfeldt@HUK-COBURG.de



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

der
reporter

Du bist außergewöhnlich!
SICHER DIR DEN JOB.



sicherdirdenjob.de

www.der-reporter.info



IMMOBILIEN



IM NORDEN IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
 Tel.: 04521 79045-0

LBS IMMOBILIEN Hausverkauf?

Wieviel ist Ihr Haus wert?
 Ist ein Verkauf für Sie sinnvoll?
 Beratung jederzeit gerne kostenlos und unverbindlich.

Dipl.-Ing. Johannes Hansen
 Mitglied im Gutachterausschuss
 Tel. 0 45 21 / 736 92 · info@immo-hansen.de
www.immo-hansen.de
Wir vermitteln Zufriedenheit.

HAUSVERWALTUNG MARKWARDT & SCHARRER

Verwaltung aus professioneller Hand
 Telefon 0 45 61 / 71 456 81
 Waschgrabenstr. 17 · 23730 Neustadt
info@immobilienneustadt.de

kompetent & preiswert

Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung

- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -
www.nordtrans-umzüge.de

RATZ FATZ PLATZ

• **Haushaltsauflösungen**
 Entrümpelungen (besenrein)
 Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)
 • **Kleinumzüge**
 Tel. 0174 / 716 32 14

TRANSPORTE · LAGERUNG UMZÜGE · PACKARBEITEN

WIR PACKEN DAS!

www.spedition-rosenbaum.de

Von Raum zu Raum mit
Rosenbaum
 MOBILTRANSPORTE NAH UND FERN

FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
 Tel. 01 72 / 4 08 34 63
 oder 0 45 27 / 18 14



Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

Dach und Fassade

kleine und große Arbeiten.
01 78 - 2 46 44 97

Vermietung

EFH in Bujendorf zu verm., 3-Zi., 95qm, Küche, Bad, Flur + Keller, Garten+ Terrasse, z. 1.4. frei, Tel. 04529/1007 vormittags

Kleinanzeigen aufgeben
www.der-reporter.info

• Vermietung **P B**

• Verkauf

• Objektbewertung

PB Eutin Immobilien GmbH

... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!

Galgenberg 18 · 23701 Eutin · 0 45 21 - 15 09
www.pb-eutin.de

Qualität seit 2010

FliesenHeyer

Gottfried Heyer
Fliesenarbeiten aller Art
 Tel. 0 45 27 / 742 99 62
 Mobil 01 63 / 4 82 76 66
www.fliesen-heyer.de

Wir wünschen ein frohes und gesundes neues Jahr



KRIEBEL & LAFRENZ

Ihre Partner beim Hausverkauf

Tel. 04521-7099313
www.kriebel-lafrenz.de

Kaufgesuche

ALLES GUTE 2021 BLEIBT GESUND!

OTTO STÖBEN
 FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Suche für Neubeginn kl. Haus in/um Plön, Malente, Lütjenburg. Tel. 0170-8928199

Wohnen bleiben!

Kaufpreis kassieren! Ärztin kauft bewohnte Immobilien sofort oder später. Evtl. Hotel/Garni, Eigentümer-Angebot angenehm ☎ 0176/87791087

EFH / ZFH in Hutzfeld von PRIVAT gesucht - Tel. 0160-97606397

Mietgesuche

Ruhige Rentnerin, NR o.Tiere, su. 2 Zi.-Whg. in Ahrensböck + Umgeb., 50-60qm, DB, EBK, + Stellplatz, bis ca.580€WM, Tel. 0176/43646561

Town & Country HAUS Ihr Hausbaupartner vor Ort
 Traumhausschmiede GmbH
 24238 Selent
traumhausschmiede.de
ferienhausbau-ostsee.de



Haben Sie schon alles geregelt?

„Vorsorgen heißt, selbst zu entscheiden!“

- Mit Checklisten und Vordrucken
- Stets auf dem aktuellsten Stand
- Seit 15 Jahren auf dem Markt

Umfassender Vorsorgeratgeber – bereits über 500.000 Mal gedruckt

- **Beizeiten Vorsorge treffen**
- **Den digitalen Nachlass regeln**
- **Betreuungsverfügung**
- **Patientenverfügung**
- **Vorsorgevollmacht**
- **Vorausverfügungen**
- **Testament**



Gerhard Zieseniß · Diana Rodekohe-Grimmig

Alles geregelt!

Kompakter Ratgeber und persönliches Vorsorgebuch

von

Mit original Organisationscharts der BZgA
 Mit Download-Codes für alle erforderlichen Formulare

14,80 €

Diese Broschüre erhalten Sie bei uns im Verlag

der reporter Eutin Plön Preetz
 Das Familienwochenblatt

Lübecker Straße 12
 23701 Eutin
 Tel.: 0 45 21 / 70 11 0

Fairtrade-Spende für Die Ostholsteiner

Eutin (t). Dass Eutin eine Fairtrade-Stadt ist, wurde zuletzt durch das Verschenken von fair gehandelten Schoko-Weihnachtsmännern auf dem Marktplatz deutlich.

Jetzt bekamen die bei der gemeinnützigen Organisation Die Ostholsteiner arbeitenden und wohnenden Menschen mit Beeinträchtigung fast 10.000 faire Schoko-Riegel geschenkt – eine Spende der ersten und größten Fairtrade-Organisation GEPA. Ein in Ostholstein wohnender Vertriebsmanager des kirchlich getragenen Unternehmens stellte mit Hilfe eines privaten Kontaktes die Verbindung zu Die Ostholsteiner her. Und natürlich war man dort begeistert. „Wir möchten uns im Namen aller

durch uns begleiteten Menschen von Herzen für diese Spende danken“, so deren Geschäftsführer Reinhard Sohns, „gerade in den unsicheren Pandemie-Zeiten sind diese Geschenke ein wunderbares Signal!“ Über 800 Menschen in vier Wohnhäusern, an sechs Werkstatt-Standorten, in der beruflichen Bildung und Integration sowie bei der ambulanten Begleitung wurden dank der Spende zum Weihnachtsfest fair beschenkt. Das gemeinnützige Sozialunternehmen freut sich, dass die Riegel nicht nur aus fair

gehandelten und produzierten Zutaten bestünden, sondern diese auch aus kontrolliert biologischem Anbau stammten und umweltfreundlich verpackt seien, so Reinhard Sohns weiter. Arbeiter aus Paraguay, Sri Lanka, der Dominikanischen Republik und von den Philippinen würden für ihre Arbeit mit Kakaobohnen, Reis, Kokosnüssen, Rohrzucker oder Vanille gut entlohnt und behandelt, die Lebensgrundlage Natur dabei nicht geschädigt. Bei Die Ostholsteiner und im Oldenburger Stadtcafé – eine Betriebsstätte der 100%igen Tochterfirma OHDG - schenkt



man nach eigener Aussage ausschließlich GEPA-Kaffee, Tees aus und verkauft auch weitere Fairtrade-Produkte.



Kleinanzeigen

Bekanntschäften

Partnersuche erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Tiermarkt

Pferdefutter in großer Auswahl

Grünes Warenhaus

23701 Eutin-Neudorf
Plöner Str. 91
Telefon (0 45 21) 31 34

Unterricht/Nachhilfe

Gitarrenunterricht mit Skype-Option

in 23714 Malente, Brackenkamp 22
Tel. 04523 - 2 07 74 34 · Jacob Carls
Freib. Einzelunternehmer

Verschiedenes

! LOCKDOWN-VERKAUF !

MS MALEREIBETRIEB & WERKSTATTVERKAUF

Kontaktloser Abholverkauf
Malerbedarf, Fußbodenbeläge uvm.

Knivsberggring 25 · Plön
Tel. 04522-7447884

STOPP!!!
Dachrinnenreinigung
vom Dachdecker,
laufender Meter 1,- €
☎ 0151/27557659

Verschiedenes

Gärtner sucht Arbeit.
Hecke, Büsche, Bäume, Herbstschnitt mit Abfuhr und Pflasterarbeiten!
Winterdienst 5,- €/m!
Tel. 01 79 - 4 09 43 91
auch So. erreichbar!

Frührentner sucht Gartenarbeit für jung & alt, Büsche/Hecke, Herbstschnitt mit Abfuhr & pflastern.
Winterdienst 5,- €/m
Tel. 0179 - 6 15 74 24
auch So. erreichbar!

Frührentner sucht Gartenarbeit für jung & alt, Büsche/Hecke, Herbstschnitt mit Abfuhr & pflastern.
Winterdienst 5,- €/m
Tel. 0179 - 6 15 74 24
auch So. erreichbar!

Gärtner sucht Arbeit.
Hecke, Büsche, Bäume, Herbstschnitt mit Abfuhr und Pflasterarbeiten!
Winterdienst 5,- €/m!
Tel. 01 79 - 4 09 43 91
auch So. erreichbar!

Biete alle Dacharbeiten schnell & günstig,
Dachsanierung & -Reparatur; z.B. Scheune, Stall, Halle, Fassade, Garage, Carport mit Material Trapezblech & Antitropf.
Tel. 01 51 - 66 80 18 92

Stefan Külper
Stubben/
Baumwurzelfräsen
0172-8845247

Verschiedenes

STOPP!!!
Dachrinnenreinigung
vom Dachdecker,
laufender Meter 1,- €
☎ 0151/27557659

Jetzt Winterdienst sichern
durch den HAGA-Service:
Schnee räumen, streuen, bis zu 2x tgl. lt. Satzung, auch Urlaubsservice, 5,- €/m,
Tel. 0159-01270677
auch So. erreichbar!

Klavierstimmer Duijn. Tel. 04521-4106 oder 0177-4697150

Sie haben ein Schrott Problem?
- Auto & Wohnwagen Entsorgung
- Haushaltsauflösung
- Metall Schrott
Ruf Schrotti an!
Tel. 01 73 / 7 424 424

Sie wollen ein neues Badezimmer?
Kostenloses
Modernisierungsangebot!

Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60



Verschiedenes

Jetzt Winterdienst sichern
durch den HAGA-Service:
Schnee räumen, streuen, bis zu 2x tgl. lt. Satzung, auch Urlaubsservice, 5,- €/m,
Tel. 0159-01270677
auch So. erreichbar!

Apple Produkte und Zubehör
sales@jessenlenz.de
www.jessenlenz.de

BAUMFÄLLUNG
vom Profi, 350,-€/Baum
& Grundstücksrodung
Tel. 0152 - 37977297

Zweirad

24/26/28 ger Damen- Herren- Kinder- räder gut und günstig abzugeben,
Tel. 0174/4903999

24/26/28 ger Damen- Herren- Kinder- räder gut und günstig abzugeben,
Tel. 0174/4903999

Ihr Fahrradspezialist
ZWEIRADHAUS Scheibel
Fahrräder und Elektroräder
in großer Auswahl
Auf dem Hasenkrug 2a · Lütjenburg
Telefon (0 43 81) 46 90
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
www.zweirad-scheibel.de



AUSSTELLUNGEN

EUTIN

Ostholstein-Museum,
Schlossplatz 1:

Der digitale Rundgang durch die „67. Landesschau des BBK“ steht auf der Homepage unter www.oh-museum.de bereit.

C 26207

der reporter

Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböck, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,
Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörhöfer, Astrid Jabs,
Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag

24. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2020

Auflagenkontrolle durch
Wirtschaftsprüfer nach den
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017

Ausgabe Eutin/Malente: 28.551

Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:

»der reporter« Neustadt
BALTICUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90

»der reporter« Timmendorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08

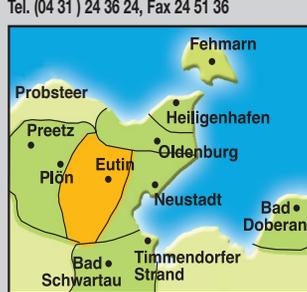
»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97

»der reporter« Oldenburg in Holstein
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03

»nord reporter« Kühlungsborn
nord reporter Klaus Koch e.K.,
Tel. (038293) - 41 000

»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36

»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

MÄRKTE

EUTIN

Samstag und Mittwoch
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

BAD MALENTE

Donnerstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

KIRCHEN

EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Dienstag, 29. Dezember

19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ Bibelgesprächskreis, Infos unter 04521-8489782

Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Dienstag, 29. Dezember

19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche

Donnerstag, 31. Dezember

15 Uhr: Andacht für Klein und Groß
17 Uhr: Jahresabschlussandacht

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

Samstag, 2. Januar

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Aldi
- Famila
- Markant
- Megaland Expert Eutin
- Sonderheft Natur Pur

Teilausgabe Plön/Preetz:

- Megaland Expert Eutin
- Sonderheft Natur Pur

Wir bitten um freundliche Beachtung
Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.



UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Donnerstag, 31. Dezember

16 Uhr: Gottesdienst zum Jahresabschluss, Altjahrsabend

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

Donnerstag, 31. Dezember

17 Uhr: Altjahrsabend-Andacht

Gleschendorfer Feldsteinkirche

Am Kirchberg 2

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche,

Hauptstraße 22

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche
Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Gnissau

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Lütjenburg

St.-Michaelis-Kirche, Marktplatz

Donnerstag, 31. Dezember

17 Uhr: Gottesdienst

UMLAND

Freitag, 1. Januar

10:30 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 3. Januar

10:30 Uhr: Gottesdienst

NOTAPOTHEKEN

Montag, 28. Dezember 2020

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, 23730 Neustadt, 04561-4171
Apotheke am Markt, Markt 1, 24321 Lütjenburg, 04381-40240

Dienstag, 29. Dezember 2020

Rosen Apotheke, Rosenstr. 30, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-8805980
Baltic-Apotheke, Königstr. 2, 23730 Neustadt, 04561-513513

Mittwoch, 30. Dezember 2020

Hof-Apotheke am Markt, Lange Str. 1, 24306 Plön, 04522-74090
Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25, 23689 Pansdorf, 04504-71117

Donnerstag, 31. Dezember 2020

Friesen-Apotheke Bad Malente, Bahnhofstr. 37-39, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-990707
Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3, 23744 Schönwalde, 04528-1001

Freitag, 1. Januar 2021

Kur-Apotheke, Bahnhofstr. 14, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-2234
Katharinen-Apotheke, Eutiner Str. 5, 23738 Lensahn, 04363-1400

Samstag, 2. Januar 2021

Markt-Apotheke, Am Markt 5, 23730 Neustadt, 04561-51960
Fital Apotheke, Posthofstr. 4, 24321 Lütjenburg, 04381-4040880

Stadtwerke Eutin verlängern Abgabe

Zählerstände können bis zum 31. Dezember 2020 eingereicht werden

Eutin (t). Die Corona-Pandemie verändert auch die Abläufe bei der Stadtwerke Eutin GmbH (SWE): Die Frist zur Abgabe der Zählerstände für Gas, Wasser und Strom wird bis zum 31. Dezember 2020 verlängert. „Aufgrund der Corona-Pandemie und dem Appell zur Kontaktbeschränkung, wird eine persönliche Nachlesung durch unsere SWE-Mitarbeiter nicht stattfinden. Damit haben alle die Chance bis zur Fristverlängerung am 31. Dezember 2020 die Zählerstände noch abzugeben. Zum Schutz unserer Kunden*innen sowie unserer Mitarbeiter*innen bitten wir um Verständnis und hoffen auf Ihre Unterstützung zur Abgabe der diesjährigen Zählerstände“, ergänzt Geschäftsführer

Marc Mißling. Wie bereits vom Unternehmen mitgeteilt, können die Zählerstände bequem per Mail, Telefon, die Homepage (www.stadtwerke-eutin.de/ablesen) oder über den QR-Code auf der Ablesekarte abgeben werden. Die Stadtwerke Eutin bitten alle Kundinnen und Kunden, ihre Zählerstände noch bis zum Jahresende zu melden. Ohne die Zählerstände zum 31. Dezember 2020, muss eine Schätzung der Verbräuche vorgenommen werden. Das Kundenzentrum ist wie bisher unter 04521/705-350 und per E-Mail unter kundenservice@stadtwerke-eutin.de sowie für Breitbandfragen unter Tel. 04521 - 705 550 und per Mail unter breitband@stadtwerke-eutin.de zu erreichen.

Jahreswechsel - Hinweise der Landespolizei

Ostholstein (t). Silvester steht auch für die Landespolizei Schleswig-Holstein in diesem Jahr unter besonderen Vorzeichen: Einsatzkonzept und Kräftemanagement sind landesweit auf die aktuelle Corona-Lage abgestimmt. Für den Jahreswechsel wird die Landespolizei ihre Präsenz in diesem Jahr deutlich erhöhen. Dieses Jahr gibt dabei die schleswig-holsteinische Landesverordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie die Schwerpunkte vor: Einhalten von Mindestabständen, keine Ansammlungen und Zusammenkünfte von mehr als 5 Personen und Verbot des Alkoholtrinkens in der Öffentlichkeit. Dazu kommen die polizeilichen Tätigkeiten, die in jeder Silvesternacht auf der Tagesordnung stehen: Trunkenheit im Verkehr, Unfallgeschehen, Sachbeschädigungen, Streitigkeiten und Körperverletzung, häufig einhergehend mit erhöhtem Alkoholkonsum. Der Verkauf von Pyrotechnik ist in diesem Jahr generell verboten. Auf Straßen, Wegen und Plätzen sowie auf sonstigen Flächen, auf

denen zu Silvester und Neujahr mit verstärktem Personenaufkommen zu rechnen ist, dürfen Feuerwerkskörper nicht verwendet werden. Kreise und kreisfreie Städte weisen dazu Flächen und zeitliche Beschränkungen durch Allgemeinverfügung aus, für die dieses Verbot gilt. Beachten Sie bitte die örtlichen Beschränkungen in Ihrer Gemeinde oder Stadt. Losgelöst von den diesjährigen Regelungen zum Verkaufsverbot von Pyrotechnik warnt die Polizei ausdrücklich vor dem Herstellen und/oder Abbrennen illegaler Pyrotechnik. Fehlen das CE-Kennzeichen und entsprechende Registriernummern, ist Vorsicht geboten! Feuerwerkskörper aus dem östlichen Ausland enthalten in der Regel einen sogenannten Knallsatz, der bei der Reaktion eine Explosionsenergie entwickelt und schwere Verletzungen zur Folge haben kann. Nach einem für uns alle herausfordernden Jahr im Zeichen der Corona-Pandemie stellen wir fest: Die Bevölkerung Schleswig-Holsteins hat sich ganz überwiegend und vorbildlich an die

Abstands- und Hygieneregeln gehalten und uns weitgehend bei unserem Handeln und unseren Zielen unterstützt. Wir möchten als Landespolizei an alle Bürgerinnen und Bürger appellieren,

diese Haltung trotz der damit verbundenen Einschränkungen beizubehalten. Unser gemeinsames Ziel sollte in diesem Jahr ein friedliches, ruhiges Silvester mit geringem Infektionsrisiko sein.



7				6				5	
				5				4	
				1	4	3		7	2
9		6		2			5		8
				8		9			
4		8		5			3		9
2	5			3	7	8			
						5			
3					1				4

Rätsel-Auflösung vom 19.12.2020

8	7	9	5	6	2	4	1	3
6	5	3	1	7	4	9	2	8
1	2	4	3	9	8	7	6	5
7	9	6	8	5	3	1	4	2
2	1	8	7	4	9	3	5	6
3	4	5	6	2	1	8	7	9
4	6	2	9	3	7	5	8	1
9	8	7	2	1	5	6	3	4
5	3	1	4	8	6	2	9	7

R **L** **O** **E**
D **R** **A** **M** **A** **T** **I** **K** **E** **R**
A **N** **D** **R** **E** **K** **H**
S **I** **V** **H** **U** **L** **A**
T **G** **E** **S** **E** **L** **L**
F **V** **B** **G** **O** **A** **S** **E** **N** **A** **L** **T**
L **A** **S** **E** **R** **L** **A** **E** **S** **T** **E** **R** **N** **I** **T**
S **R** **U** **H** **E** **E** **T** **M** **K** **U** **E** **H** **L**
A **G** **E** **N** **T** **I** **N** **A** **M** **A** **X** **I** **M** **I** **N** **I**
I **N** **T** **R** **O** **C** **U** **R** **B** **A** **N** **B** **L** **A** **C**
E **B** **G** **H** **A** **N** **A** **G** **E** **I** **L** **E** **H**
R **A** **U** **B** **E** **N** **R** **A** **D** **O** **P** **T** **I** **O** **N**
I **B** **N** **R** **I** **T** **U** **A** **L** **P** **I** **K** **N** **I** **L**
E **I** **G** **E** **N** **S** **C** **H** **A** **F** **T** **K** **A** **B** **I** **N** **E**

Insel der Molukken	nord-amerik. Indianerstamm	Agavenbranntwein	arabische Langflöte	Tabakkonsument	Maß des elektr. Widerstands
Teil des Gebisses	Impfstoff				Titulierung
Igel als Comicfigur				Würfel	Schmerzmittel
ein Umlaut	ein Fest begehen		mongol. Herrschertitel		
gekränkt	Frage nach einem Ort	Warnzeichen	betäubt	englisch: eins	ital. Weinschaumcreme
				Teil des Fußes	Müßiggänger
belegen	Tropenfrucht	modern		Verhältniswort	großes Raubtier
Umsatz	im Jahre (latein.)		orientalischer Wollstoff	Kurort in Graubünden	Schwelung
			germanische Göttin	ein Gelände	jemenitische Währung
		Araberhengst bei Karl May	unrund laufen	bestimmter Artikel (4. Fall)	Segelkommando: wendet!
vollkommen	japanische Meile	Druckvorbereitung (Kw.)		Zustimmung (Abk.)	frech fordernd
überbackene Speise			junger Pflanzentrieb		Stellung beim Schach
ein Arbeitsplatz		Service			Windschattenseite



Malente: Glasfaser-Bauarbeiten in der Rosen- und Voßstraße

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Bürgermeisterin Tanja Rönck teilt mit, dass es bis voraussichtlich Februar 2021 wegen Glasfaser-

Bauarbeiten in der Rosenstraße und in der Voßstraße zu Verkehrsbehinderungen kommen wird. Die Bauarbeiten werden in

10 bis 50 Meter-Abschnitten als Wanderbaustelle auf dem Gehweg ausgeführt. Die Rosen- und Voßstraße werden zeitversetzt

beidseitig ausgebaut. Für Fußgänger wird ein Notweg auf der Fahrbahn eingerichtet, so dass es zu halbseitigen Straßensperrungen kommt. In Kurven und Kurvenbereichen wird für die Verkehrsregelung zusätzlich eine Baustellenampel aufgestellt. In allen Baustellenbereichen gilt eine Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h. Da es sich bei der Rosen- und Voßstraße um eine Hauptverkehrsstrecke durch Bad Malente-Gremsmühlen handelt und zu Spitzenzeiten morgens, mittags und abends ein großes Verkehrsaufkommen vorherrscht, ist seitens der Verkehrsteilnehmer/innen auch besondere Achtsamkeit auf Fußgänger und Schulkinder zu richten. Alle Verkehrsteilnehmer/innen werden gebeten, sich auf die Verkehrsbehinderungen einzustellen und für den Weg zur Arbeit, zum Einkaufen oder Ähnlichem entsprechend mehr Zeit einzuplanen.

Familienanzeigen

Herzlichen Glückwunsch!!!

01. Januar 2001 - 01. Januar 2021

20 *Liebe Nicole* 20
zu Deinem

20-jährigen Firmenjubiläum
gratulieren wir von ganzen Herzen!

Danke für deine herzliche und offene Art
- bleib so wie du bist!

Deine 3 Mädels

TRIO HAIR

!!! Best Currywurst ever !!!

Wir bedanken uns
für viele Jahre
Gastfreundschaft im

Ollen Kotten
bei

Mascha und Susi
und wünschen
für den Unruhestand
alles Gute!

Die Familien
Osterkamp
Wandhoff
Schumacher

der reporter Eutin Plön Preetz
Das Familienwochenblatt

der reporter am Wochenende
Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 - 70 11-0
Fax 0 45 21 - 70 11-33
Online Formular: www.der-reporter.info
kleinanzeigen@der-reporter.info

Kleinanzeigen • schnell • unkompliziert • vor Ort

Mittwoch & Samstag!

Vorname / Name:	Straße:
PLZ / Ort:	Telefon:
Den Kleinanzeigenpreis inkl. Mehrwertsteuer zahle ich... <input type="checkbox"/> in Bar - Betrag anbei <input type="checkbox"/> per Bankeinzug	
Name der Bank	IBAN (oder Kontonummer & BLZ)
Datum / Unterschrift	
Chiffre-Anzeigen: 5,- € Bitte ankreuzen! <input type="checkbox"/> Die eingehenden Zuschriften hole ich ab. <input type="checkbox"/> Die Anzeige soll unter CHIFFRE erscheinen! <input type="checkbox"/> Bitte schicken Sie die eingehenden Zuschriften an meine Adresse. (Bitte lassen Sie für Ihre Chiffre-Nr. 17 Kästchen frei)	

Dieser Auftrag gilt nur für private Kleinanzeigen. Gewerbliche Anzeigen im Fließtext werden zum regulären Anzeigenpreis abgerechnet. Wir beraten Sie gern.

Datum/Erscheinungstag _____ Mi. Sa. wie oft _____ X

Anzeigen-Annahmeschluss in der Geschäftsstelle:
für Samstag jeweils Donnerstag 16 Uhr – für Mittwoch jeweils Montag 16 Uhr
(bei unseren Annahmestellen jeweils 12 Uhr)

Anzeigenannahmestellen...
Eutin: Reisebüro Behrens, Am Rosengarten 14
Topkauf Stopka, Riemannstraße 121
Malente: Brigitte Suhr, Bahnhofstraße 54
Ahrensböök: Reisebüro Dahmann, Plöner Str. 1

Rubrik: Ankäufe Automarkt Bekanntschaften Möbelmarkt Stellenmarkt Tiermarkt Verkäufe Verschiedenes

Zweirad Grüße Immobilien-Verkäufe Immobilien-Vermietungen Immobilien-Mietgesuche Immobilien-Kaufgesuche

	1. Zeile	2 €
	2. Zeile	3 €
	3. Zeile	4 €
	4. Zeile	5 €
	5. Zeile	6 €

Familienanzeigen

Traueranzeigen

*Danke für die Zeit, die wir mit Dir leben durften.
Wir sind sehr traurig und vermissen Dich.*

Ulrich Heine

* 24. Juni 1942 † 19. Dezember 2020

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Ria
Stefanie und Mike mit Jana und Lenny

Wir werden im engsten Familienkreis Abschied nehmen.

*„Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust,
wird es Dir sein, als lachten alle Sterne,
weil ich auf einem von ihnen wohne,
weil ich auf einem von ihnen lache.“*

Antoine de Saint-Exupéry

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem herzensguten Vater und Opa



Walter Debert

* 12. Juli 1934 † 17. Dezember 2020

Du fehlst uns so sehr

Thorsten, Tasmin
sowie alle, die Ihm nahe standen

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt
im engsten Familienkreis.

Wir wünschen uns so oft,
dass wir kurz im Himmel anrufen könnten,
um deine Stimme zu hören, die wir hier unten so vermissen.

In Gedenken an

Robert Dittmann

† 25.12.2015

Lisa, Frank, Andrea, Jasmin, Janina,
Julian, Ben-Luka, Petra und Andreas



*So, wie ein Blatt vom Baume fällt,
so geht ein Mensch aus dieser Welt,
und die Vögel singen weiter.*

Matthias Claudius

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserem Mittelpunkt

Fleischermeister

Hans-Jürgen Fritze

* 9. Dezember 1929 † 18. Dezember 2020



Nun bist Du fort, doch immer hier.
In Liebe

Edith

Bettina und Günter

Jürgen und Christa

André, Marina mit Sofia,

Kathy, Matthias mit Lene und Marit,

Nina und Peter, Johanna,

Christopher und Merle

24326 Kalübbe

Aus aktuellem Anlass müssen wir im engsten Familienkreis
Abschied nehmen.

Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung
in Ihrem eigenen Zuhause!**

Individuelle Betreuung!

**Die bezahlbare Alternative
zum Pflegeheim!**

Tel.: 0 45 61 / 52 56 01

www.pflege24nord.net

Im Trauerfall gibt es für die
Hinterbliebenen Vieles zu bedenken, Vieles zu
veranlassen. Hier steht Ihnen das Bestattungs-
institut hilfreich zur Seite. Es sind aber auch
Freunde, Bekannte, Nachbarn, Kollegen zu
benachrichtigen. Eine Traueranzeige im
Familienwochenblatt „der reporter“ ist der
richtige Weg, vom Tode eines lieben Menschen
Kenntnis zu geben. Dann wird keiner vergessen.

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb
unser Vater, Schwiegervater, Bruder und Ehepartner

Der Tod ist das Tor zum Licht
eines mühsam gewordenen Weges

Franz v. Assisi

Manfred (Manni) Diesmann

- Sonderschullehrer a. D. -

* 24. März 1937 † 17. Dezember 2020
in Heilsberg/ Ostpreußen in Eutin

In Liebe und stillem Gedenken
Katja und Dennis, Franziska
Lothar und Thommy (Berlin)
Eva mit Ines und Kathrin (Dresden)

Die Beisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen
im engsten Familienkreis statt.





Im Gesundheitsamt des Kreises Ostholstein:

Kostenfreie Gripeschutzimpfungen

Gut geschützt durch den Winter und durch die Covid-2-Pandemiezeit

Eutin (t). Die Grippewelle im Winter 2018/2019 war mit geschätzten 3,8 Millionen Influenza-bedingten Arztbesuchen außergewöhnlich schwer. Die ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt eine Influenzaimpfung vor allem für Menschen, die ein besonders hohes Risiko für schwere Verläufe einer Influenza oder eine Covid-19-Infektion haben.

Wer gegen die Virusgrippe (Influenza) geimpft ist, verringert das persönliche Risiko, an zwei Infektionen gleichzeitig zu erkranken und womöglich einen schweren Krankheitsverlauf zu erleiden.

Der Fachdienst Gesundheit des Kreises Ostholstein empfiehlt deshalb wie jedes Jahr eine Schutzimpfung gegen die Virusgrippe. Für chronisch Kranke und Ältere sollte die Impfung mittlerweile selbstverständlich sei, denn schwere Verläufe können dadurch verhindert werden.

Der Fachdienst Gesundheit (Kreisgesundheitsamt) bietet daher am 13.01.2021 in der Zeit von 9 Uhr bis 16.30 Uhr kostenlose Impfungen für alle Bürgerinnen und Bürger im Gesundheitsamt in der Holsteinstraße 52, 23701 Eutin an. Eine telefonische Terminabsprache ist zwingend notwendig.

Eine Influenza ist nicht mit Erkältungen oder sogenannten Sommergrippen zu verwechseln. Ca. fünf Prozent aller Bürgerinnen und Bürger erkranken jährlich an Influenza. Einige von ihnen sind hierfür besonders anfällig: Personen über 60 Jahre, Menschen mit chronischen Erkrankungen an Lunge, Herz, Kreislauf, Leber

und Niere sowie Diabetiker. Für sie wird eine Gripeschutzimpfung dringend empfohlen- Personen mit Blutarmut oder mit Immundefekten und jene, die Kontakt mit vielen Menschen haben, zum Beispiel in Bussen, Betrieben, Kliniken, Pflegeheimen usw. sollten sich unbedingt durch eine Impfung schützen. Auch Schwangeren und Personen mit neurologischen Krankheiten wird diese Präventionsmaßnahme empfohlen. Es ist nur eine Impfung notwendig. Je mehr Menschen geimpft sind, desto weniger Chancen hat die Influenza sich auszubreiten. Geimpfte Personen stecken sich weit weniger häufig an.

Die Virusgrippe kann, insbesondere bei Risikogruppen, tödlich verlaufen. Die bisherigen Impfstoffe werden jährlich aktualisiert, weil sich das Virus ständig geringfügig verändert. Sie wirken effektiv, sind gut verträglich und schützen je nach Altersgruppe bis zu 90 Prozent der Geimpften. Die Impfung wird von den niedergelassenen Ärztinnen und Ärzten verabreicht. Die Kosten hierfür tragen die Krankenkassen. Ein Impfschutz wird nach zirka 14 Tagen aufgebaut und hält mehrere Monate an. So ist

der Impfschutz rechtzeitig zum verstärkten Auftreten der Influenza aufgebaut.

Die Virusgrippe verursacht wesentlich stärkere und länger andauernde Beschwerden als ein „grippaler Infekt“. Sie wird durch Tröpfchen beim Husten, Niesen sowie durch Körperkontakte wie Händeschütteln übertragen. Neben Kopf- Gliederschmerzen, Husten, Schnupfen und Heiserkeit bemerkt der Betroffene im weiteren Verlauf Schweißausbrüche, Frösteln, hohes Fieber bis über 40 °Celsius und ein allgemeines Schwächegefühl. Gefürchtet ist die Erkrankung wegen ihrer Folgeerkrankungen, wie z.B. Bronchitis und Lungenentzündung und Komplikationen mit Todesfolge.

Im Falle einer Erkrankung sollten folgende Tipps zur Vermeidung einer Ansteckung weiterer Personen beachtet werden: „hygienisch“ husten und niesen, lieber in den eigenen Ärmel, anstatt in die Hand, beim Husten den Abstand zu anderen Personen halten, Einmaltaschentücher verwenden, engen Kontakt zu Familienmitgliedern vermeiden, Räumlichkeit regelmäßig lüften (3 bis 4 Mal am Tag für 5 bis 10 Minuten), um die Virenzahl zu verringern oder getrennte Handtücher verwenden. Empfohlen wird auch, während der Erkrankung auf Einmaltücher umstellen, auf eine generelle Sauberkeit in der Wohnung, besonders in der Küche und im Bad, zu ach-

ten sowie die Krankheit zu Hause auskurieren und gesund werden.

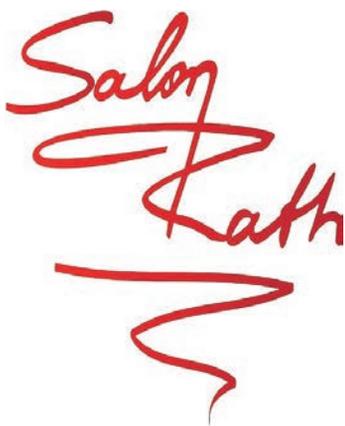
Wer unbeschadet durch den Winter kommen möchte, sollte zusätzlich seine Abwehrkräfte mit einfachen Hausmitteln stärken. Dazu gehören u.a. regelmäßige Spaziergänge an der frischen Luft und Vitaminzufuhr durch frisches Obst und Gemüse. Sie können eine Grippeerkrankung allerdings nicht verhindern. Eine telefonische Terminabsprache (Anmeldung) ist aufgrund der aktuellen Pandemielage notwendig. Weitere Informationen bezüglich der kostenlosen Gripeschutzimpfung und Ihren persönlichen Impftermin erhalten Sie telefonisch unter 04521 / 788172 oder 788128 (Montag-Donnerstag von 8.30 bis 15.30 Uhr und Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr).

Der Impftag des Fachdienstes Gesundheit des Kreises Ostholstein wird mit Unterstützung des Ministeriums für Soziales und Gesundheit und der Landesvereinigung für Gesundheitsförderung Schleswig-Holstein durchgeführt.

Frauenhaus mit neuer Nummer

Eutin (aj). Das Frauenhaus Ostholstein ist unter einer neuen Telefonnummer zu erreichen: Unter 04521 - 8264410 können misshandelte oder von Gewalt bedrohte Frauen mit ihren Kindern verlässlich Kontakt aufnehmen zu den Mitarbeiterinnen des Frauenhauses. Auch in Zeiten der Pandemie bietet das Frauenhaus Unterkunft und Zuflucht für Frauen und ihre Kinder, die Aufenthaltsdauer ist dabei nicht baren Schutz und einem sicheren Dach über dem Kopf können Beratung und Unterstützung bei notwendigen Maßnahmen wie zum Beispiel zur Unterhaltssicherung, Wohnungssuche oder zum Gewaltschutzgesetz in Anspruch genommen werden. Auch bei der Kinderbetreuung gibt es Unterstützung. Das Frauenhaus Ostholstein ist auch via Email zu erreichen unter webmaster@fh-oh.de

Lokales Eutin



FRISEURSALON

Am Rosengarten 11
23701 Eutin
T: 04521-9612

Tschüss Ahrensbök!

Mit Wehmut verabschieden wir uns nach mehr als 38 Jahren von unserer mit Erfolg geführten Filiale in Ahrensbök am Bökenbark.

Zukünftig konzentrieren wir uns nun weiterhin mit Herzblut auf unser **Hauptgeschäft in Eutin.**

An dieser Stelle sagen wir Danke für die langjährige Treue sowie Vertrauen all unserer Kunden in dieser so langen Zeit.

- Bleiben Sie Gesund -

Ihre Birgit und Arturo Vogtherr